



BLANCO PLUS

Pannello riscaldante

Panel Heater

Panel de calentamiento

Panneau chauffant

Heizpaneel

Cod. 158640040



IT Manuale d'uso	1
EN User manual	8
ES Manual de instrucciones	15
FR Manuel d'instruction	22
DE Benutzerhandbuch	29
Dati tecnici/Technical data/Datos técnicos/ Données techniques/Technische Daten	37





Questo simbolo vi invita a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio, ed eventualmente informare terzi, se necessario. Conservare il libretto per ulteriori consultazioni e per l'intera durata di vita dell'apparecchio. Se nella lettura di queste istruzioni d'uso alcune parti risultassero difficili nella comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo scritto in ultima pagina.

IP44

Questo simbolo indica che la classe di isolamento IP44: l'apparecchio è protetto contro spruzzi d'acqua da qualsiasi direzione e contro l'ingresso di oggetti solidi più grandi di 1 mm Ø

ISTRUZIONI IMPORTANTI

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA.

Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, si devono osservare alcune precauzioni di base per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche o ferite alle persone, come di seguito elencato:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Non utilizzare il riscaldatore in vicinanza di vasche da bagno, docce o piscine.
AVVERTENZA: questo prodotto non è dotato di termostato ambientale.
- Non utilizzare questo riscaldatore in ambienti ristretti quando siano occupati da persone non in grado di lasciare la stanza in autonomia, salvo che sia fornita una costante supervisione.
- Tenere lontani i bambini sotto i 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini da 3 a 8 anni possono solo accendere/spegnere l'apparecchio se questo è stato installato nella sua posizione ottimale di funzionamento e siano stati istruiti sul funzionamento del prodotto e sui pericoli presenti. I bambini da 3 a 8 anni non devono inserire la spina, regolare o pulire l'unità.
- I bambini di più di 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non abbiano esperienza specifica possono utilizzare il prodotto solo se istruiti sul funzionamento dell'apparecchiatura e i rischi ad essa connessi. Non far giocare i bambini con il prodotto. Pulizia e manutenzione non devono essere fatte da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, dall'assistenza autorizzata o comunque da personale tecnico qualificato, per evitare il pericolo di scosse elettriche.
- **ATTENZIONE: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare bruciature. Porre particolare attenzione se sono presenti bambini o persone vulnerabili.**
- Per evitare surriscaldamenti, non coprire o ostruire il riscaldatore in alcun modo
- Non utilizzare il pannello se i pannelli vetro (intonaco) sono danneggiati.
- Questa apparecchiatura non deve essere utilizzata da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non abbiano esperienza specifica, salvo che operino sotto la supervisione di un adulto, responsabile della loro sicurezza.
- Quando è utilizzato, il pannello è caldo. Per evitare bruciature, non toccare superfici calde con la pelle nuda. Tenere materiali combustibili come mobili, lenzuola, carta, vestiti e tende ad almeno 1 metro dal frontale e dai laterali del pannello.
- Porre particolare attenzione se sono presenti bambini o persone vulnerabili.
- Scollegare sempre il pannello dalla rete elettrica quando non è utilizzato.
- Non far funzionare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento o se è caduto o danneggiato in qualche modo. Portarlo in assistenza per le verifiche del caso.
- Solo per impiego interno. Non utilizzare all'aperto.
- Questo pannello non deve essere utilizzato in stanze da bagno, lavanderie e luoghi simili. Non posizionarlo mai in posti dove potrebbe cadere in acqua.
- Non far correre il cavo di alimentazione sotto tappeti o simili. Non utilizzare il pannello dopo un malfunzionamento. Scollegare l'alimentazione e farlo verificare da un tecnico competente, prima di riutilizzarlo.
- Per prevenire un possibile incendio, non chiudere lo spazio tra il pannello e il muro, poiché serve per il ricambio di aria.
- Il riscaldatore ha parti calde e possibili scintille all'interno, non utilizzare in presenza di benzina, vernici o altro materiale infiammabile.
- Utilizzare il pannello come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o ferite alle persone.
- Evitare l'uso di prolunghe elettriche, che potrebbero surriscaldarsi.
- Per evitare sovraccarichi, non alimentare il riscaldatore tramite una presa che alimenti già altri apparecchi. Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto alla presa di alimentazione.
- E' normale che la spina sia calda al tocco; tuttavia un contatto debole tra spina e presa può causare un surriscaldamento e la fusione parziale della spina. Contattare un tecnico per sostituire la presa difettosa.
- L'uscita di questo riscaldatore può variare e la temperatura può diventare abbastanza intensa da provocare ustioni alla pelle

nuda. L'utilizzo del prodotto non è raccomandato a persone con ridotta sensibilità al calore o inability a reagire per evitare ustioni.

- Non coprire il riscaldatore per nessun motivo.

ISTRUZIONI DI DISIMBALLAGGIO E MONTAGGIO A PARETE

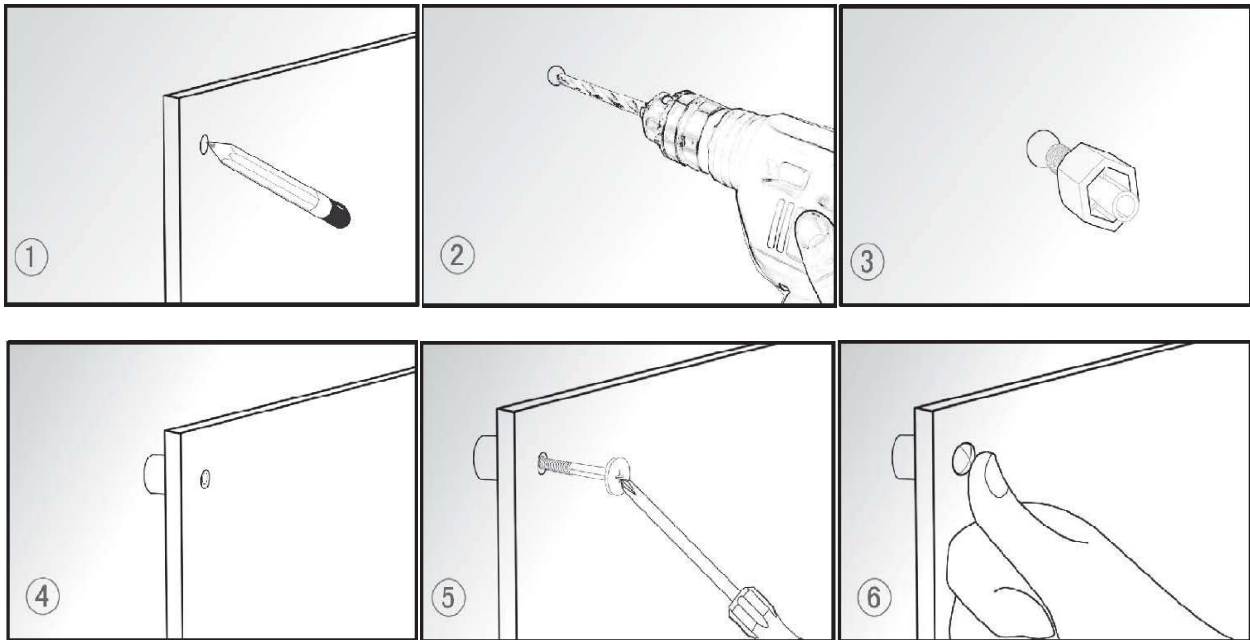
- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo; smaltirli secondo le norme vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio controllare che i valori di tensione riportati sulla targa dati corrispondano a quelli della rete elettrica, e che la presa sia dotata di efficace messa a terra. Verificare che sulla linea elettrica non siano collegati altri apparecchi ad elevato assorbimento, per evitare sovraccarichi e rischi di incendio. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato, il quale accerti che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dall'apparecchio. In generale è sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghes; se il loro uso si rendesse indispensabile, devono essere conformi alle vigenti norme di sicurezza e la loro portata di corrente (ampères) non deve essere inferiore a quella massima dell'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio lontano da altre fonti di calore, da materiali infiammabili (tende, tappezzerie, ecc.), da gas infiammabili o materiale esplosivo (bombolette spray) e da materiali che possono deformarsi con il calore.
- La superficie d'appoggio deve essere stabile, ampia (sono da escludere mensole), non in pendenza (in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi), e priva di asperità perché l'interruttore di sicurezza posto nella base possa funzionare correttamente: tale interruttore interrompe il funzionamento in caso di ribaltamento della stufa.
- Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso e non si impigli, onde evitare una caduta dell'apparecchio. Verificare che non vi si possa inciampare, per evitare cadute accidentali o danni alle persone. Verificare inoltre che il cordone non sia al di sotto di tappeti
- In caso di guasto o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato; le riparazioni effettuate da personale non qualificato possono essere pericolose e fanno decadere la garanzia.

CONTENUTO DELL'IMBALLO

- Riscaldatore: 1 pezzo
- Pacchetto accessori 1 set:
 - Tasselli: 4
 - Viti: 4
 - Tappi viti: 4
 - Manuale di istruzioni: 1

MONTAGGIO A PARETE

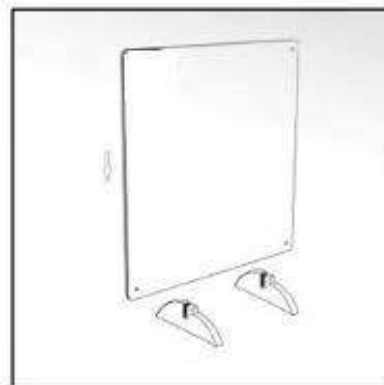
- 1) Contrassegnare le posizioni dei quattro fori da praticare sul muro. (Meglio installare l'apparecchio da 20 a 100 cm di altezza dal pavimento per ottenere le migliori prestazioni).
- 2) Forare la parete con la punta da 8 mm di diametro.
- 3) Inserire i tasselli di plastica nei fori.
- 4) Fissare il pannello con le viti in dotazione
- 5) Avvitare le quattro viti di fissaggio nei tasselli.
- 6) Coprire le viti con i tappi di plastica. Si consiglia di utilizzare della colla normale per fissare i tappi sulla testa delle viti.
- 7) Per togliere l'apparecchio dalla parete, basta togliere i tappi e svitare le viti con un cacciavite, quindi abbassare il riscaldatore.
- 8) Accertarsi che la distanza tra la parte inferiore della stufa e il pavimento non sia inferiore a 20 cm quando l'apparecchio è installato.



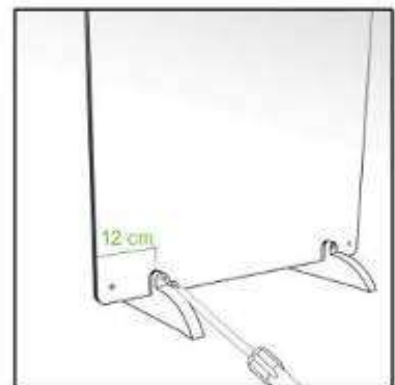
UTILIZZO CON I PIEDINI

1. Posizionare i piedini di sostegno sul pavimento, allineare le fessure, distanziare le fessure di 12 cm dal bordo del pannello ed inserire il pannello delicatamente nelle fessure.

2. Avvitare le due viti ai piedini.



①



②

FUNZIONI DEL PANNELLO DI CONTROLLO

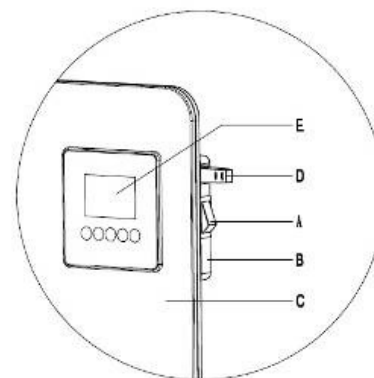
A Interruttore ON/OFF

B Pannello di controllo

C Riscaldatore

D Sensore di temperatura (durante il trasporto viene spinto all'interno nella sua sede: per il corretto funzionamento, tirarlo leggermente verso l'esterno ed estrarlo)

E Display digitale



ISTRUZIONI OPERATIVE

Per iniziare a utilizzare il riscaldatore, seguire queste istruzioni:


1. Controllare il pannello e assicurarsi che non sia danneggiato.
2. Collegare l'alimentazione e quindi accendere l'interruttore ON / OFF illuminato (A).

Al primo utilizzo è consigliato far funzionare l'apparecchio per 15 o 20 minuti in ambiente aerato, al fine di eliminare possibili odori (di verniciatura o altro).

3. Regolare la temperatura del display digitale sull'impostazione di comfort desiderata. Il riscaldatore si spegne automaticamente una volta raggiunto il livello di comfort impostato e si riaccende quando il livello di comfort scende al di sotto del livello impostato. Nota: il numero del livello di comfort non rappresenta necessariamente la temperatura ambiente Celsius.

4. Se si desidera lasciarlo inattivo per un lungo periodo, scollegarlo dalla presa di corrente.

PANNELLO COMANDI


- Tasto  : premere questo tasto per attivare l'apparecchio e/o metterlo in stand-by
- Tasto SET: attiva e imposta la regolazione della temperatura ambiente (min= 0°C, max= 37°C), del tempo (ora, minuti, giorno).
- Tasto ▲ incrementa il valore (temperatura, tempo) o il periodo (giorni) durante la regolazione delle funzioni, e attiva il rilevatore di finestre aperte.
- Tasto ▼ diminuisce il valore (temperatura, tempo) o il periodo (giorni) durante la regolazione delle funzioni, e disattiva il rilevatore di finestre aperte.
- Tasto M seleziona la modalità di impiego normale o settimanale.


L'apparecchio può essere utilizzato con le seguenti modalità e funzioni:

Modalità Normale: l'apparecchio si accende e si spegne manualmente, e in questo necessita l'impostazione della temperatura ambiente.

Operare come di seguito:

- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Regolare interruttore 0/I in pos. I.


- Premere il tasto  per accendere l'apparecchio.
- Premere il tasto SET e successivamente ▲ o ▼ per aumentare o diminuire la temperatura ambiente il cui valore è visualizzato sul display, che è lampeggiante durante la regolazione. Premere nuovamente SET per confermare la temperatura, la cui visualizzazione diventa stabile. Se il valore impostato è maggiore della temperatura ambiente, l'apparecchio si accende e raggiunto il valore impostato si spegne, per poi riaccendersi quando la temperatura scenderà nuovamente.


- Per disattivare il funzionamento premere il tasto  : l'apparecchio va in standby. Per spegnerlo completamente portare l'interruttore 0/I in pos. 0

Modalità con programmazione settimanale: l'apparecchio si attiva e disattiva automaticamente secondo la programmazione impostata per un singolo periodo per ciascun giorno della settimana. I giorni sono così visualizzati sul display: MO= Lunedì. TU= Martedì. WE= Mercoledì. TH= Giovedì. FR= Venerdì. SA= Sabato. SU= Domenica.

Operare come di seguito:

- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Regolare interruttore 0/I in pos. I.

-Premere il tasto  per accendere l'apparecchio.



-Impostare il tempo locale (Ora/Minuti/Giorno): premere SET per circa 3 secondi (si sentirà un "beep" e sul display apparirà ) , lampeggerà l'Ora. Premere ▲ o ▼ per aumentare o diminuire e poi SET per confermare, e contemporaneamente impostare i Minuti che lampeggiano e premere ▲ o ▼ per aumentare o diminuire e poi SET per confermare, e contemporaneamente impostare il Giorno che si succedono ad ogni pressione di ▲ o ▼, e poi SET per confermare.


-Premere M per impostare la programmazione settimanale (si attiva solo se il tempo locale è stato impostato), e premere nuovamente per selezionare il giorno da impostare, premere SET per regolare la temperatura (il cui valore lampeggia) e ▲ o ▼ per aumentare o diminuire. Premere SET per confermare, contemporaneamente lampeggiano "ON" e l'ora di accensione che si regola tramite ▲ o ▼ per aumentare o diminuire. Premere SET per confermare e contemporaneamente per la regolazione dei Minuti tramite ▲ o ▼. Premere SET per confermare, e contemporaneamente lampeggiano "OFF" e l'ora di spegnimento che si regola tramite ▲ o ▼ per aumentare o diminuire. Premere SET per confermare e contemporaneamente per la regolazione dei minuti

tramite ▲ o ▼, premere SET per confermare. Con la stessa modalità si impostano i valori di temperatura e di funzionamento per ciascuno degli altri giorni della settimana.

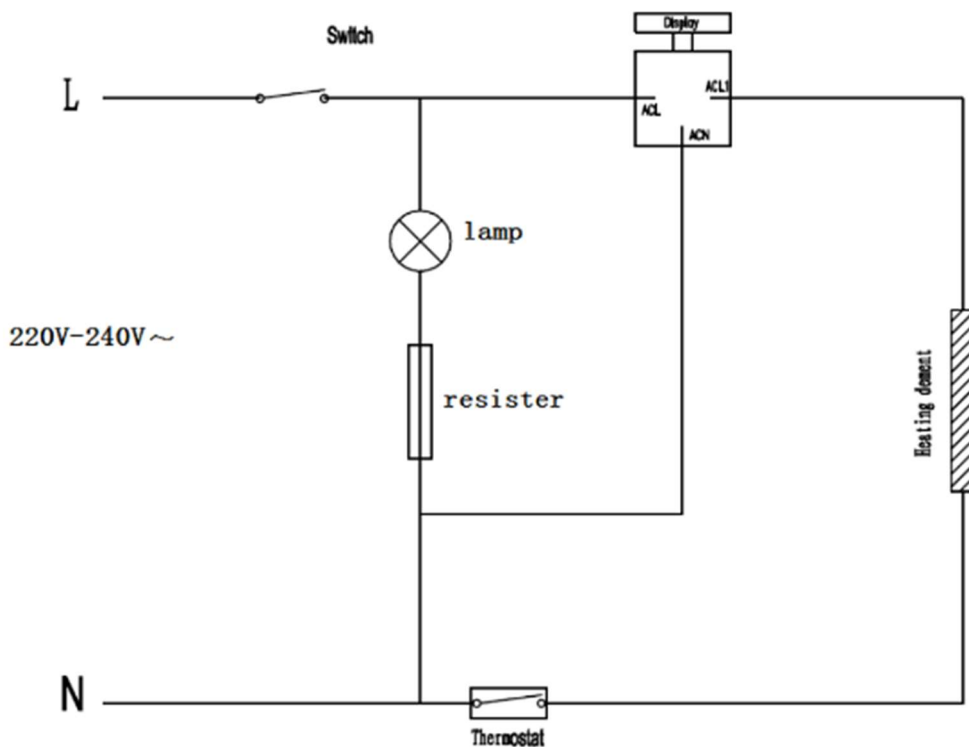
Per disattivare la programmazione settimanale premere il tasto **M** fino allo spegnimento del simbolo .

Funzione Rilevatore di finestra aperta: quando l'apparecchio è in funzione, se la temperatura scende di alcuni gradi rispetto al valore impostato e in breve tempo, questa funzione interrompe il funzionamento dell'apparecchio e lo mette in stand-by. Il sensore di temperatura deve essere correttamente posizionato, cioè sporgente completamente.

Per attivare la funzione Rilevatore di finestre aperte, premere per 10 secondi circa il tasto ▲ (sul display appare , per disattivarlo premere per 10 secondi circa il tasto ▼. Nel caso dovesse intervenire il rilevatore di finestre aperte, sarà necessario chiudere finestre, porte o altre aperture, e poi premere il tasto  per riattivare l'apparecchio.

Per disattivare l'apparecchio, premere il tasto , poi l'interruttore in pos. 0 e togliere la spina dalla presa di corrente.

SCHEMA ELETTRICO



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il riscaldatore non funziona, seguire queste istruzioni:

- Assicurarsi che l'interruttore o il fusibile funzionino correttamente.
- Accertarsi che il riscaldatore sia collegato e che la presa elettrica funzioni correttamente.
- Se l'interruttore ON / OFF non è illuminato in posizione ON, portare l'apparecchio in un centro di assistenza per la riparazione.

NOTA: SE SI RISCONTRA UN PROBLEMA CON IL RISCALDATORE, SI PREGA DI LEGGERE LE INFORMAZIONI DI GARANZIA. PER FAVORE, NON TENTARE DI APRIRE O RIPARARE IL RISCALDATORE. Farlo può annullare la garanzia e potrebbe causare danni o lesioni personali. SE IL PROBLEMA ANCORA PERSISTE, CONTATTARE IL DISTRIBUTORE.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di pulire il riscaldatore, spegnerlo e lasciarlo raffreddare. Scollegare l'alimentazione elettrica dall'apparecchio. L'esterno può essere pulito strofinandolo con un panno morbido inumidito e quindi asciugarlo. Non utilizzare polveri detergenti abrasive o lucido per mobili, poiché ciò potrebbe danneggiare la finitura della superficie. Per liberare il riscaldatore dalla parete, per la pulizia o la ridecorazione, basta togliere i tappi delle viti e svitare le viti stesse per togliere il riscaldatore dalla parete.

Per una conservazione a breve termine, basta scollegare il riscaldatore e lasciarlo appeso; per una conservazione a lungo termine, è possibile smontarlo dal muro o coprirlo.

Attenzione: prima di pulire l'apparecchio spegnerlo, disinserire la spina dalla presa di corrente ed attendere che si sia raffreddato.

Il programmatore è dotato di una batteria del tipo CR2032 per mantenere in memoria il programma impostato anche quando l'apparecchio è spento: quando la batteria si scarica, i programmi memorizzati vengono cancellati. La batteria è inserita all'interno della scatola comandi, e per la sostituzione è opportuno rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

SPECIFICHE TECNICHE

Mod.: BLANCO PLUS

Tensione: 220-240V, 50/60Hz

Potenza: 425 W

Ambienti con inverno normale: locale di 12m²

Ambienti con inverno freddo: locale di 9m²

CONFORMITA' DEL PRODOTTO

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Pannello riscaldante Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Pannello riscaldante Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Pannello riscaldante Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Pannello riscaldante Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che



questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

GARANZIA

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra. Melchioni Spasi riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spasi riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasati o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.



This symbol invites you to carefully read these instructions before using the appliance, and possibly inform third parties, if necessary. Keep the booklet for further consultation and for the entire life of the appliance. If in reading these instructions for use some parts are difficult to understand or if doubts arise, before using the product, contact the company at the address written on the last page.

IP44

This symbol indicates that the IP44 insulation class: the appliance is protected against splashing water from any direction and against the entry of solid objects larger than 1 mm Ø

IMPORTANT INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER.
- DO NOT USE THIS HEATER IN THE IMMEDIATE SURROUNDINGS OF A BATH, A SHOWER OR A SWIMMING POOL. WARNING: THIS HEATER IS NOT EQUIPPED WITH A DEVICE TO CONTROL THE ROOM TEMPERATURE.
- DO NOT USE THIS HEATER IN SMALL ROOMS WHEN THEY ARE OCCUPIED BY PERSONS NOT CAPABLE OF LEAVING THE ROOM ON THEIR OWN, UNLESS CONSTANT SUPERVISION IS PROVIDED.
- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- CHILDREN AGED FROM 3 YEARS AND LESS THAN 8 YEARS SHALL ONLY SWITCH ON/OFF THE APPLIANCE PROVIDED THAT IT HAS BEEN PLACED OR INSTALLED IN ITS INTENDED NORMAL OPERATING POSITION AND THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN AGED FROM 3 YEARS AND LESS THAN 8 YEARS SHALL NOT PLUG IN, REGULATE AND CLEAN THE APPLIANCE OR PERFORM USER MAINTENANCE.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
- IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.
- **CAUTION —SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.**
- IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER
- THE HEATER MUST NOT BE USED IF THE GLASS (PLASTER) PANELS ARE DAMAGED
- THE APPLIANCE IS NOT TO BE USED BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION.
- Heater is hot when in use. To avoid burned, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
- Extreme caution is necessary when this heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended. This appliance is not intended for using by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate the heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return it to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, Do not use outdoors. (Omitted if the heater is intended for outdoor use.)
- This heater is not intended for using in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into bathtub or other water container.
- Do not run cord under material. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not operate any heater after it malfunctions. Do not operate the heater with the alarm sounding (or illuminating). Disconnect power at service panel and have heater inspected by a reputable electrician before reusing.
- To prevent a possible fire, do not block the space between the heater and the wall which is for air intake or exhaust in any manner.

- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in the areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire.
- To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that already has other appliances working. Do not install the heater under the wall socket.
- It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
- The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
- Do not cover the heater under no circumstance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

UNPACKING AND WALL MOUNTING INSTRUCTIONS

- After removing the packaging, make sure of the integrity of the appliance; if in doubt, do not use it and contact professionally qualified personnel. The packaging elements (plastic bags, expanded polystyrene, nails, etc.) must not be left within reach of children as they are potential sources of danger; dispose of them according to current regulations.
- Before connecting the appliance, check that the voltage values indicated on the data plate correspond to those of the electrical network, and that the socket is effectively earthed. Check that other high absorption appliances are not connected to the power line, to avoid overloads and fire risks. In case of incompatibility between the socket and the plug of the appliance, have the socket replaced with another of a suitable type by professionally qualified personnel, who ensures that the section of the socket cables is suitable for the power absorbed by the appliance. In general, the use of adapters and / or extensions is not recommended; if their use becomes indispensable, they must comply with current safety standards and their current capacity (amperes) must not be less than the maximum of the device.
- Place the appliance away from other heat sources, from flammable materials (curtains, upholstery, etc.), from flammable gases or explosive material (spray cans) and from materials that can deform with heat.
- The support surface must be stable, wide (shelves are to be excluded), not sloping (as the appliance could overturn), and without rough edges for the safety switch located in the base to work correctly: this switch stops operation if the stove overturns.
- Make sure that the cable is positioned correctly and that it is not in contact with hot parts or sharp edges, nor wrapped around the appliance or twisted on itself and does not get caught, in order to avoid a fall of the appliance. Make sure that you cannot trip over it, to avoid accidental falls or personal injury. Also check that the cord is not under carpets
- In the event of a breakdown or malfunction, switch off the appliance and have it checked by professionally qualified personnel; repairs carried out by unqualified personnel can be dangerous and void the warranty

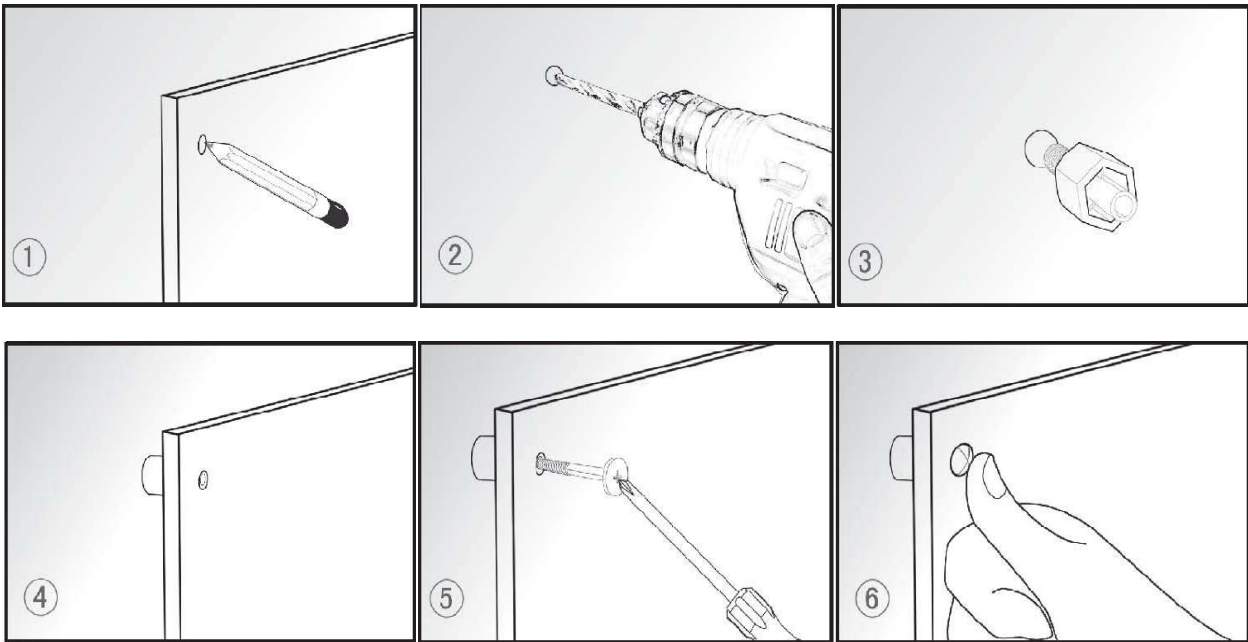
CONTENT OF THE PACKAGING

- Heater: 1 piece
- 1 set accessory package:
 - Dowels: 4
 - Screws: 4
 - Screw caps: 4
 - Instruction manual: 1

WALL MOUNTING

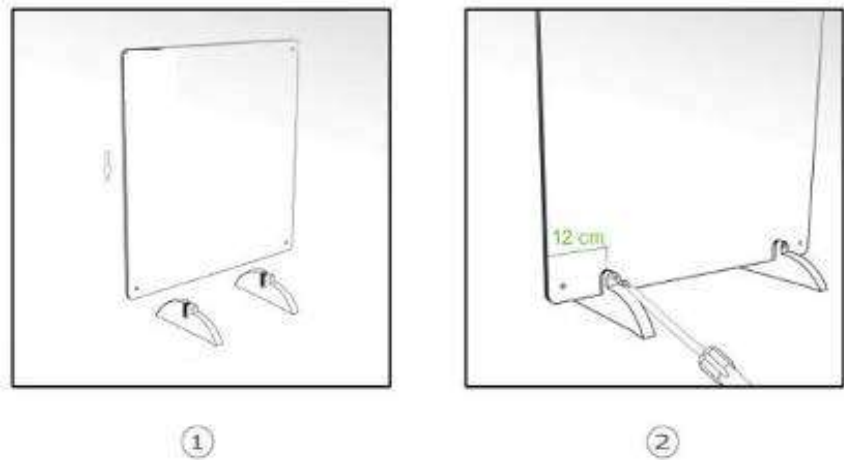
- 1) Mark the positions of the four holes to be drilled on the wall. (It is better to install the appliance from 20 to 100 cm in height from the floor for best performance).
- 2) Drill the wall with the 8 mm diameter bit.
- 3) Insert the plastic plugs into the holes.
- 4) Secure the panel with the screws provided
- 5) Screw the four fixing screws into the anchors.
- 6) Cover the screws with plastic caps. We recommend using regular glue to fix the caps on the head of the screws.

- 7) To remove the appliance from the wall, simply remove the caps and unscrew the screws with a screwdriver, then lower the heater.
- 8) Make sure that the distance between the bottom of the stove and the floor is not less than 20 cm when the appliance is installed.



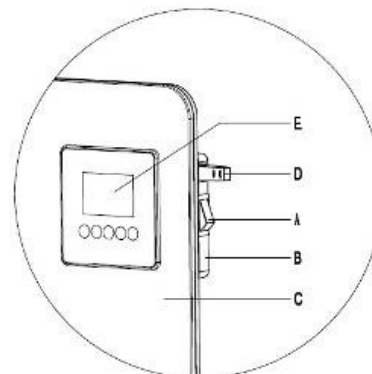
USE WITH FEET

1. Place the support feet on the floor, align the slots, distance the slots 12 cm from the edge of the panel and insert the panel gently into the slots.
2. Tighten the two screws to the feet.



FUNCTIONS OF THE CONTROL PANEL

- A ON / OFF switch
- B Control panel
- C Heater
- D Temperature sensor (during transport it is pushed inside in its seat: for correct operation, pull it slightly outwards and remove it)
- E Digital display



OPERATING INSTRUCTIONS

To start using the heater, follow these instructions:


1. Check the panel and make sure it is not damaged.
2. Connect the power and then turn on the illuminated ON / OFF switch (A).

When using for the first time, it is recommended to operate the appliance for 15 or 20 minutes in an airy environment, in order to eliminate possible odors (paint or other).

3. Adjust the temperature of the digital display to the desired comfort setting. The heater switches off automatically once the set comfort level has been reached and switches on again when the comfort level falls below the set level. Note: the comfort level number does not necessarily represent the Celsius room temperature.

4. If you want to leave it inactive for a long time, unplug it from the power outlet.

CONTROL PANEL


- Button  : press this button to activate the appliance and / or put it in stand-by
- SET key: activates and sets the room temperature adjustment (min = 0 ° C, max = 37 ° C), time (hour, minutes, day).
- ▲ button increases the value (temperature, time) or the period (days) during function adjustment, and activates the open window detector.
- ▼ button decreases the value (temperature, time) or the period (days) during the adjustment of the functions, and deactivates the open window detector.
- M button selects normal or weekly use mode.


The device can be used with the following methods and functions:

Normal mode: the appliance switches on and off manually, and in this it requires setting the room temperature.

Operate as follows:

- Insert the plug into the socket.
- Adjust switch 0 / I to pos. I


- Press the button  to turn on the appliance.
- Press the SET button and then ▲ or ▼ to increase or decrease the room temperature whose value is shown on the display, which is flashing during the adjustment. Press SET again to confirm the temperature, the display of which becomes stable. If the set value is greater than the room temperature, the appliance switches on and when the set value is reached, it switches off, and then switches on again when the temperature drops again.


- To deactivate the operation, press the button  : the appliance goes into standby. To turn it off completely, turn the 0 / I switch to pos. 0

Weekly programming mode: the appliance is automatically activated and deactivated according to the programming set for a single period for each day of the week. The days are shown on the display as follows: MO = Monday. TU = Tuesday. WE = Wednesday. TH = Thursday. FR = Friday. SA = Saturday. SU = Sunday.


Operate as follows:

- Insert the plug into the power press.
- Adjust switch 0 / I to pos. I.


- Press the button  to turn on the appliance.


- Set the local time (Hour / Minute / Day): press SET for about 3 seconds (you will hear a "beep" and the display will show ) , the Hour will flash. Press ▲ or ▼ to increase or decrease and then SET to confirm, and at the same time set the minutes that flash and press ▲ or ▼ to increase or decrease and then SET to confirm, and simultaneously set the day following each press of ▲ or ▼ , and then SET to confirm.

-Press M to set the weekly programming (it is activated only if the local time has been set), and press again to select the day to be set, press SET to adjust the temperature (whose value flashes) and ▲ or ▼ to increase or decrease . Press SET to confirm, at the same time "ON" flashes and the switch-on time which is adjusted using ▲ or ▼ to increase or decrease. Press SET to confirm and simultaneously to adjust the Minutes using ▲ or ▼ . Press SET to confirm, and at the same time "OFF" flashes and the switch-off time is adjusted using ▲ or ▼ to increase or decrease. Press SET to confirm and simultaneously to adjust the minutes using ▲ or ▼ , press SET to confirm. The same values are used to set the temperature and operating values for each of the other days of the week.

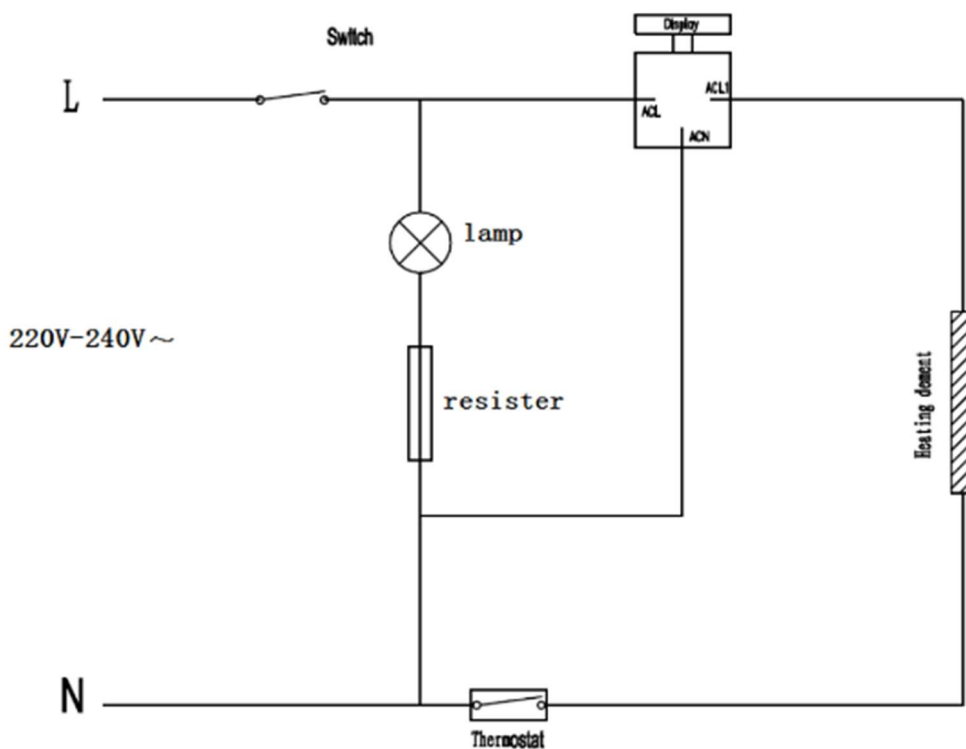
- To deactivate the weekly programming, press the M key until the symbol  goes out.

Open window detector function: when the appliance is in operation, if the temperature drops a few degrees with respect to the set value and in a short time, this function interrupts the appliance operation and puts it in stand-by. The temperature sensor must be correctly positioned, i.e. fully protruding.

To activate the Detector of open windows function, press the ▲ key for about 10 seconds (on the display appears , to deactivate it, press the ▼ key for about 10 seconds. If the open window detector intervenes, it will be necessary to close windows, doors or other openings, and then press the button to reactivate the appliance.

To deactivate the appliance, press the button , then the switch in pos. 0 and remove the plug from the socket.

ELECTRICAL DIAGRAM



TROUBLESHOOTING

If the heater does not work, follow these instructions:

- Make sure the switch or fuse is working properly.
- Make sure the heater is plugged in and that the electrical outlet is working properly.
- If the ON / OFF switch is not illuminated in the ON position, take the appliance to a service center for repair.

NOTE: IF YOU HAVE A PROBLEM WITH THE HEATER, PLEASE READ THE WARRANTY INFORMATION. PLEASE DO NOT ATTEMPT TO OPEN OR REPAIR THE HEATER. Doing so may void the warranty and may cause damage or personal injury. IF THE PROBLEM STILL PERSISTS, CONTACT THE DISTRIBUTOR.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the heater, turn it off and let it cool down. Disconnect the power supply from the appliance. The exterior can be cleaned by wiping it with a soft, damp cloth and then drying it. Do not use abrasive cleaning powders or furniture polish, as this may damage the surface finish. To free the heater from the wall, for cleaning or redecorating, just remove the screw caps and unscrew the screws themselves to remove the heater from the wall.

For short-term storage, just disconnect the heater and leave it hanging; for long-term storage, you can remove it from the wall or cover it.

Attention: before cleaning the appliance, switch it off, unplug the plug from the socket and wait for it to cool down.

The programmer is equipped with a CR2032 battery to keep the set program in memory even when the appliance is turned off: if the battery is exhausted, the programmed data will be lost. The battery is inserted inside the control box, and for replacement it is advisable to contact professionally qualified personnel.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Mod.: BLANCO PLUS

Voltage: 220-240V, 50 / 60Hz

Power: 425 W

Rooms with normal winter: room of 12m²

Rooms with cold winter: room of 9m²

CONFORMITY OF THE PRODUCT

The producer Melchioni Spa declares that the product Panel heater Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Spa declares that the product Panel heater Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The producer Melchioni Spa declares that the product Panel heater Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product Panel heater Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate



collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

GUARANTEE

Melchioni Spa, based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods (Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.

The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Spareserves the right to make a complete replacement of the device, if reparability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.

In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than the one for which it was originally designed and manufactured. This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.

The warranty does not cover:

- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product
- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Spa
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Spa
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by falls or transport, lightning strikes, power surges, liquid infiltrations, opening of the appliance, bad weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Spais subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Spareserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.

The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified.

This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter.



Este símbolo lo invita a leer atentamente estas instrucciones antes de usar el dispositivo, y posiblemente informar a terceros, si es necesario. Guarde el folleto para consultas adicionales y para toda la vida útil del electrodoméstico. Si al leer estas instrucciones de uso algunas partes son difíciles de entender o si surgen dudas, antes de usar el producto, comuníquese con la compañía a la dirección escrita en la última página.

IP44

Este símbolo indica que la clase de aislamiento IP44: el aparato está protegido contra salpicaduras de agua desde cualquier dirección y contra la entrada de objetos sólidos de más de 1 mm Ø

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

LEER Y CONSERVAR ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES SOBRE LA SEGURIDAD.

Cuando se utilizan instrumentaciones eléctricas, se tienen que observar algunas precauciones de base para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas o heridas a las personas, como en seguida detallado:

- Leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- No utilices el calefactor cerca de bañeras, duchas o piscinas.
ADVERTENCIA: este producto no es dotado con termostato ambiental.
- No utilices este calefactor en entornos estrechos cuando sean ocupados por personas no capaz de dejar la habitación en autonomía, salvo que sea provista una constante supervisión.
- Mantengas lejanos los niños bajo los 3 años, a menos que no sean vigilados constantemente.
- Los niños de 3 a 8 años solo pueden encender/apagar el aparato si ha sido instalado en su posición optimal de funcionamiento y hayan sido instruidos sobre el funcionamiento del producto y sobre los peligros presentes. Los niños de 3 a 8 años no tienen que insertar el enchufe, ajustar o limpiar la unidad.
- Este equipo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o que no tienen experiencia específica solo si están supervisados por un adulto, que los haya instruido sobre el uso del producto de una manera segura y estar al tanto de los peligros presentes. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un centro de servicio autorizado o por personal técnico calificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- **ATENCIÓN: algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Poner particular atención si son presentes niños o personas vulnerables.**
- Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra ni obstruya el calentador de ninguna manera.
- No use el calentador si los paneles de vidrio (yeso) están dañados.
- Este producto no tiene que ser utilizado por personas (incluidos a los niños) con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales o que no tengan una específica experiencia o conocimiento, salvo que obren bajo la supervisión de un adulto responsable de su seguridad.
- Cuando es utilizado, el panel está caliente. Para evitar quemaduras, no toques superficies calientes con la piel desnuda. Mantener materiales combustibles como móviles, sábanas, papel, vestidos y cortinas a al menos 1 metro del frente y de los lados del panel.
- Poner particular atención si son presentes niños o personas vulnerables.
- Siempre desconectar el panel de la red eléctrica cuando no es utilizado.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe son perjudicadas, después de un funcionamiento defectuoso o si ha caído o dañado de algún modo. Serlo capacitado en asistencia para las verificaciones del caso.
- Sólo por uso interior. No utilices a lo abierto .
- Este panel no tiene que ser utilizado en baños, lavanderías y lugares parecidos. No lo posiciones nunca en sitios dónde podría caer en agua.
- No hagas correr el cable de alimentación bajo alfombras o similares. No utilices el panel después de un funcionamiento defectuoso. Desconectar la alimentación y hacerlo averiguar de un técnico competente, antes de reutilizarlo.
- Para prevenir un posible incendio, no cierras el espacio entre el panel y el muro, ya que sirve para el intercambio de aire.
- El calefactor tiene partes calientes y posibles chispas al interior, no utilices en presencia de gasolina, pintura u otro material inflamable.
- Utilizar el panel como descrito en este manual. Cualquier otro empleo no recomendado por el productor puede causar incendios, descargas eléctricas o heridas a las personas.
- Evitar el empleo de alargadores eléctricos, que podrían sobrecalentarse.
- Para evitar sobrecargas, no alimentes el calefactor por una toma que ya alimenta otros aparatos. El calefactor no tiene que ser posicionado enseguida bajo a la toma de alimentación.
- Es normal que el enchufe esté caliente al toque; sin embargo un contacto débil entre el enchufe y la toma puede causar un

sobrecalentamiento y la fusión parcial del enchufe. Contactar a un técnico para reemplazar la toma defectuosa.

- La salida de este calefactor puede variar y la temperatura puede ponerse bastante intensa de provocar quemaduras a la piel desnuda. El empleo del producto no es encomendado a personas con reducida sensibilidad al calor o a inhabilidad a reaccionar para evitar quemaduras.
- No cubras el calefactor por ningún motivo.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE Y MONTAJE EN PARED

- Después de retirar el embalaje, asegúrese de la integridad del aparato; En caso de duda, no lo use y póngase en contacto con personal profesionalmente calificado. Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clavos, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son fuentes potenciales de peligro; deséchelos de acuerdo con la normativa vigente.
- Antes de conectar el aparato, verifique que los valores de voltaje que se muestran en la placa de datos corresponden a los de la red eléctrica y que el enchufe está efectivamente conectado a tierra. Verifique que otros dispositivos de alta absorción no estén conectados a la línea de alimentación, para evitar sobrecargas y riesgos de incendio. En caso de incompatibilidad entre el enchufe y el enchufe del aparato, haga que el enchufe sea reemplazado por otro del tipo adecuado por personal profesionalmente calificado, que se asegure de que la sección de los cables del enchufe sea adecuada para la potencia absorbida por el aparato. En general, no se recomienda el uso de adaptadores y / o extensiones; Si su uso se vuelve indispensable, deben cumplir con las normas de seguridad actuales y su capacidad actual (amperios) no debe ser inferior al máximo del dispositivo.
- Coloque el aparato alejado de otras fuentes de calor, de materiales inflamables (cortinas, tapicería, etc.), de gases inflamables o material explosivo (latas de aerosol) y de materiales que puedan deformarse con el calor.
- La superficie de soporte debe ser estable, ancha (se deben excluir los estantes), no inclinada (ya que el aparato podría volcarse) y sin bordes ásperos para que el interruptor de seguridad ubicado en la base funcione correctamente: este interruptor detiene la operación si la estufa se vuelca.
- Asegúrese de que el cable esté colocado correctamente y que no esté en contacto con partes calientes o bordes afilados, ni envuelto alrededor del aparato o retorcido sobre sí mismo y no quede atrapado, para evitar una caída del aparato. Asegúrese de no poder tropezar con él para evitar caídas accidentales o lesiones personales. Compruebe también que el cable no esté debajo de las alfombras.
- En caso de avería o mal funcionamiento, apague el aparato y haga que lo revise personal calificado profesionalmente; Las reparaciones realizadas por personal no calificado pueden ser peligrosas y anular la garantía.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Calentador: 1 pieza

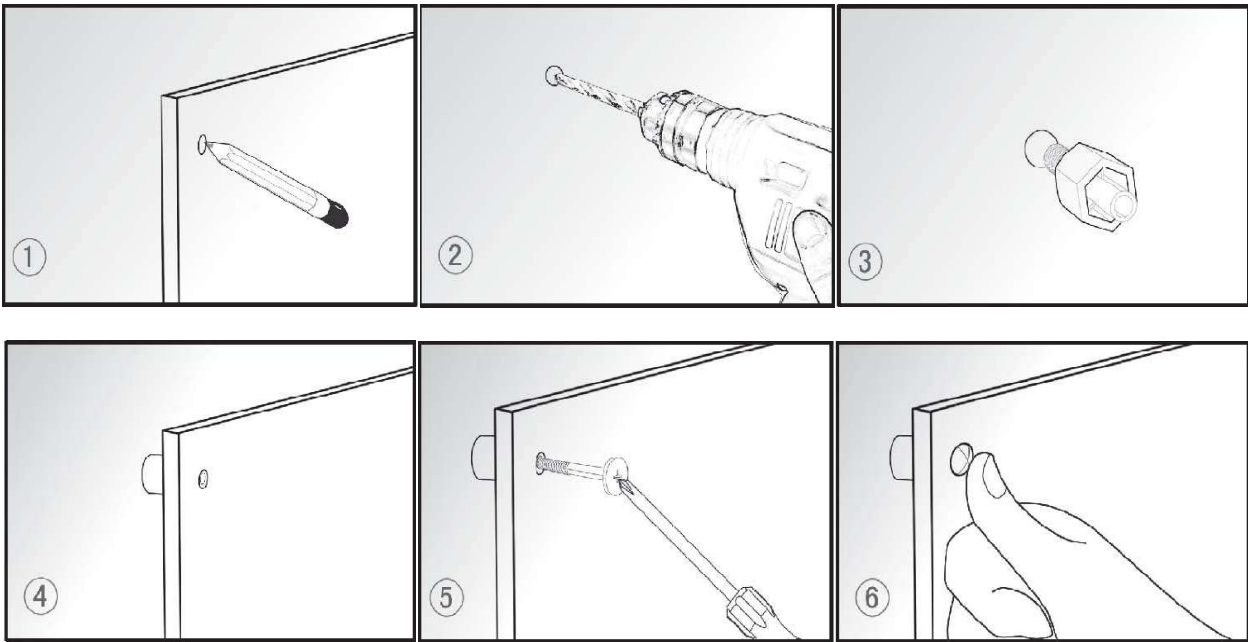
- 1 paquete de accesorios:

- Tacos: 4
- Tornillos: 4
- Tapones de rosca: 4
- Manual de instrucciones: 1

MONTAJE EN PARED

- 1) Marque las posiciones de los cuatro agujeros que se perforarán en la pared. (Es mejor instalar el aparato de 20 a 100 cm de altura desde el piso para obtener el mejor rendimiento).
- 2) Perfore la pared con la broca de 8 mm de diámetro.
- 3) Inserte los tapones de plástico en los agujeros.
- 4) Asegure el panel con los tornillos provistos
- 5) Atornille los cuatro tornillos de fijación en los anclajes.
- 6) Cubra los tornillos con tapas de plástico. Recomendamos usar pegamento regular para fijar las tapas en la cabeza de los tornillos.
- 7) Para retirar el aparato de la pared, simplemente quite las tapas y desenrosque los tornillos con un destornillador, luego baje el calentador.

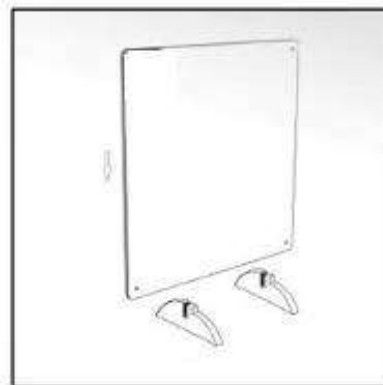
8) Asegúrese de que la distancia entre la parte inferior de la estufa y el piso no sea inferior a 20 cm cuando se instala el aparato.



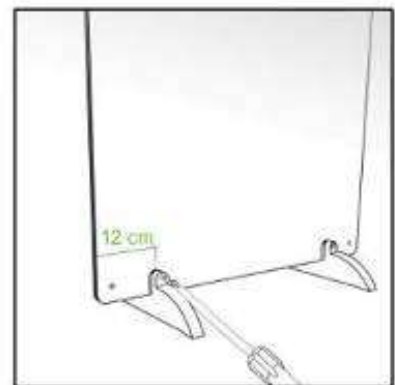
USO CON PIES

1. Coloque los pies de soporte en el piso, alinee las ranuras, distancia las ranuras a 12 cm del borde del panel e inserte el panel suavemente en las ranuras.

2. Apriete los dos tornillos a los pies.



①



②

FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL

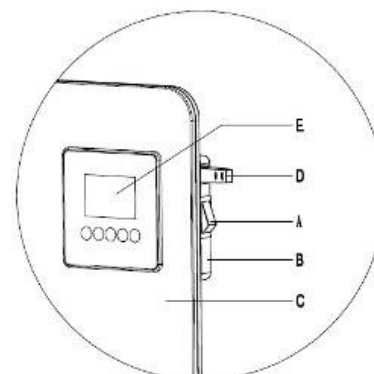
A Interruptor encendido / apagado

B Panel de control

C Calentador

D Sensor de temperatura (durante el transporte se empuja dentro de su asiento: para un funcionamiento correcto, tire ligeramente hacia afuera y retírelo)

E Pantalla digital



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN


Para comenzar a usar el calentador, siga estas instrucciones:

1. Verifique el panel y asegúrese de que no esté dañado.
2. Conecte la alimentación y luego encienda el interruptor de encendido / apagado iluminado (A).

Cuando se usa por primera vez, se recomienda operar el electrodoméstico durante 15 o 20 minutos en un ambiente ventilado, para eliminar posibles olores (pintura u otros).



3. Ajuste la temperatura de la pantalla digital a la configuración de confort deseada. El calentador se apaga automáticamente una vez que se ha alcanzado el nivel de confort establecido y se vuelve a encender cuando el nivel de confort cae por debajo del nivel establecido. Nota: el número de nivel de confort no representa necesariamente la temperatura ambiente en Celsius.
4. Si desea dejarlo inactivo durante mucho tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente.

PANEL DE CONTROL

- Botón  : presione este botón para activar el dispositivo y / o ponerlo en espera
- Tecla SET: activa y establece el ajuste de temperatura ambiente (min = 0 ° C, max = 37 ° C), hora (hora, minutos, día).
- La tecla ▲ aumenta el valor (temperatura, tiempo) o período (días) durante el ajuste de la función, y activa el detector de ventana abierta.
- La tecla ▼ disminuye el valor (temperatura, tiempo) o el período (días) durante el ajuste de la función, y desactiva el detector de ventana abierta.
- La tecla M selecciona el modo de uso normal o semanal.



El dispositivo se puede usar con los siguientes métodos y funciones:


Modo normal: el aparato se enciende y apaga manualmente, y en este caso se requiere configurar la temperatura ambiente. Operar de la siguiente manera:

- Inserte el enchufe en el zócalo.
- Ajuste el interruptor 0 / I a la pos. EL.
- Presione el botón  encender el aparato.
- Presione la tecla ELEGIR y luego ▲ o ▼ para aumentar o disminuir la temperatura ambiente cuyo valor se muestra en la pantalla, que parpadea durante el ajuste. Presione SET nuevamente para confirmar la temperatura, cuya visualización se estabiliza. Si el valor establecido es mayor que la temperatura ambiente, el aparato se enciende y cuando se alcanza el valor establecido, se apaga y luego se enciende nuevamente cuando la temperatura vuelve a bajar.
- Para desactivar la operación, presione el botón  : el aparato entra en modo de espera. Para apagarlo completamente, coloque el interruptor 0 / I en pos. 0



Modo con programación semanal: El aparato se activa y desactiva automáticamente de acuerdo con la programación establecida para un solo período para cada día de la semana. Los días se muestran en la pantalla de la siguiente manera: MO = lunes. TU = martes. WE = miércoles. TH = jueves. FR = viernes. SA = sábado. SU = domingo.

Opere de la siguiente manera:

- Inserte el enchufe en la prensa de poder.
- Ajuste el interruptor 0 / I a la pos. EL.
- Presione el botón  encender el aparato.
- Configure la hora local (hora / minuto / día): presione SET durante aproximadamente 3 segundos (se escuchará un "pitido" y aparecerá en la pantalla ), la hora parpadeará. Presione ▲ o ▼ para aumentar o disminuir y luego SET para confirmar, y al mismo tiempo configure los minutos que parpadean y presione ▲ o ▼ para aumentar o disminuir y luego SET para confirmar, y establezca simultáneamente el día después de cada presión de ▲ o ▼, y luego SET para confirmar.
- Presione M para configurar la programación semanal (se activa solo si se ha configurado la hora local), y presione nuevamente para seleccionar el día a configurar, presione SET para ajustar la temperatura (cuyo valor parpadea) y ▲ o ▼ para aumentar o disminuir. Presione SET para confirmar, al mismo tiempo "ON" parpadea y el tiempo de encendido que se ajusta usando ▲ o ▼ para aumentar o disminuir. Presione SET para confirmar y simultáneamente para ajustar los minutos usando ▲ o ▼. Presione SET para confirmar, y al mismo tiempo "OFF" parpadea y el tiempo de apagado se ajusta usando ▲ o ▼ para aumentar o disminuir. Presione SET para confirmar y simultáneamente para ajustar los minutos usando ▲ o ▼, presione SET para confirmar. Los mismos valores se utilizan para establecer la temperatura y los valores de operación para cada uno de los otros días de la semana

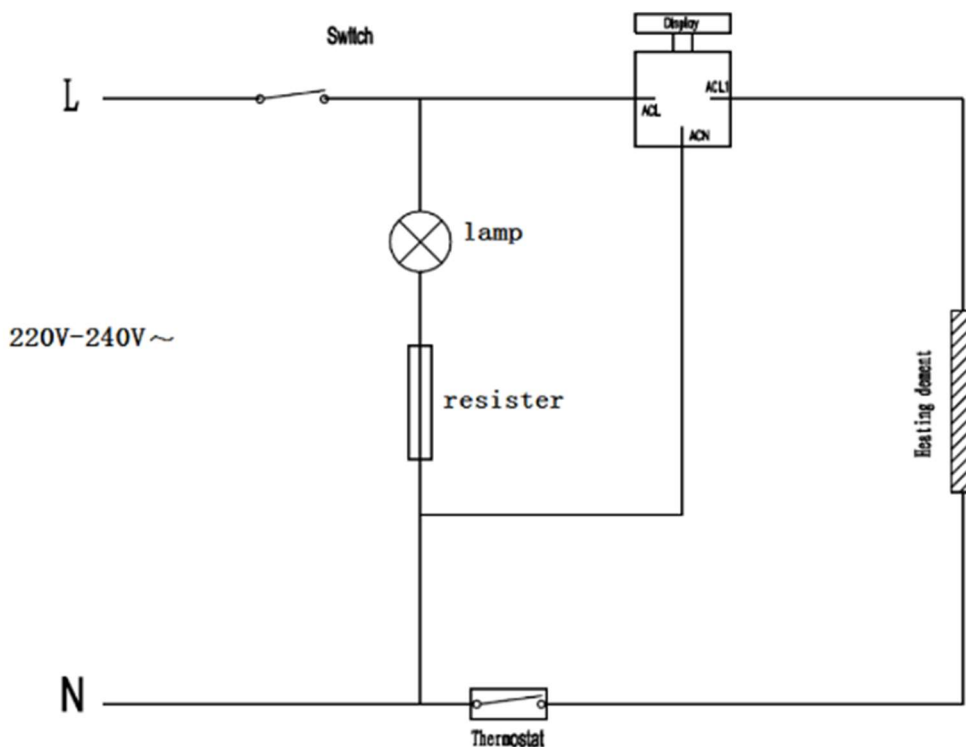
Para desactivar la programación semanal, presione la tecla M hasta que se apague el símbolo. .

Función de detector de ventana abierta: cuando el aparato está en funcionamiento, si la temperatura baja unos pocos grados con respecto al valor establecido y en poco tiempo, esta función interrumpe el funcionamiento del aparato y lo pone en espera. El sensor de temperatura debe estar correctamente colocado, es decir, completamente sobresaliente.

Para activar la función Detector de ventanas abiertas, presione la tecla ▲ durante aproximadamente 10 segundos (en la pantalla aparece , para desactivarla, presione la tecla ▼ durante aproximadamente 10 segundos. Si interviene el detector de ventanas abiertas, será necesario cerrar ventanas, puertas o otras aberturas, y luego presione el botón  para reactivar el aparato.

Para desactivar el aparato, presione el botón , entonces el interruptor en pos. 0 y retire el enchufe de la toma.

DIAGRAMA ELÉCTRICO



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el calentador no funciona, siga estas instrucciones:

- Asegúrese de que el interruptor o fusible funciona correctamente.
- Asegúrese de que el calentador esté enchufado y que la toma de corriente funcione correctamente.
- Si el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO no está iluminado en la posición de ENCENDIDO, lleve el aparato a un centro de servicio para su reparación.

NOTA: SI TIENE UN PROBLEMA CON EL CALENTADOR, LEA LA INFORMACIÓN DE GARANTÍA. NO INTENTE ABRIR O REPARAR EL CALENTADOR. Hacerlo puede anular la garantía y causar daños o lesiones personales. SI EL PROBLEMA TODAVÍA PERSISTE, CONTACTE CON EL DISTRIBUIDOR para su reparación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el calentador, apáguelo y deje que se enfríe. Desconecte la fuente de alimentación del aparato. El exterior se puede limpiar limpiándolo con un paño suave y húmedo y luego secándolo. No utilice polvos de limpieza abrasivos ni ceras para muebles, ya que esto puede dañar el acabado de la superficie. Para liberar el calentador de la pared, para limpiarlo o redecorarlo, simplemente quite las tapas de los tornillos y desenrosque los tornillos para quitar el calentador de la pared..

Para almacenamiento a corto plazo, simplemente desenchufe el calentador y déjelo colgado; para almacenamiento a largo plazo, puede quitarlo de la pared o cubrirlo.

Atención: antes de limpiar el aparato, apáguelo, desconecte el enchufe de la toma de corriente y espere a que se enfríe.

El programador está equipado con una batería tipo CR2032 para mantener el programa configurado en la memoria incluso cuando el aparato está apagado: si la batería está agotada, los datos programados se perderán. La batería se inserta dentro de la caja de control, y para el reemplazo es aconsejable contactar a personal calificado profesionalmente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Mod.: BLANCO PLUS

Voltaje: 220-240 V, 50 / 60Hz.

Potencia: 425 W

Habitaciones con invierno normal: habitación de 12m².

Entornos fríos de invierno: sala de 9m²

CONFORMIDAD DE PRODUCTO

El productor Melchioni Spa declara que el producto Panel de calentamiento Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) cumple con la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Panel de calentamiento Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Panel de calentamiento Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se insta un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Panel de calentamiento Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe



realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

GARANTÍA

Melchioni Spa, con sede en Milán (Italia), a través de Colletta 37, reconoce una garantía convencional sobre el producto por un período de dos años a partir de la fecha de la primera compra por parte del consumidor. Esta garantía no afecta la validez de la legislación vigente sobre bienes de consumo (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 128 y siguientes), de los cuales el consumidor sigue siendo el propietario. Esta garantía se aplica a todo el territorio de la Unión Europea.

Los componentes o piezas que se encuentren defectuosos por causas determinadas de fabricación serán reparados o reemplazados sin cargo a través del distribuidor, durante el período de garantía anterior. Melchioni Spase reserva el derecho de realizar una sustitución completa del dispositivo, si la reparación es imposible o excesivamente costosa, por otro dispositivo de características similares (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 130) durante el período de garantía. En este caso, la validez de la garantía sigue siendo la de la compra original: el servicio proporcionado bajo garantía no extiende el período de garantía.

En cualquier caso, este aparato no se considerará defectuoso en cuanto a materiales o fabricación en caso de ser adaptado, cambiado o ajustado, con el fin de cumplir con las normas técnicas y / o de seguridad nacionales o locales, vigentes en un país distinto al indicado. para lo que fue diseñado y fabricado originalmente. Este aparato ha sido diseñado y fabricado únicamente para uso doméstico: cualquier otro uso invalidará los beneficios de la garantía.

La garantía no cubre:

- piezas sujetas a desgaste o roturas, ni aquellas piezas que requieran reemplazo y / o mantenimiento periódicos
- uso profesional del producto
- mal funcionamiento o cualquier defecto debido a una instalación, configuración, software / BIOS / actualización de firmware incorrectos no realizados por Melchioni Spaautorizado.
- reparaciones o intervenciones realizadas por personas no autorizadas por Melchioni Spa
- manipulación de componentes de ensamblaje o, en su caso, del software
- defectos causados por caídas o transporte, rayos, subidas de tensión, infiltraciones de líquidos, apertura del aparato, mal tiempo, incendio, disturbios públicos, ventilación inadecuada o suministro eléctrico incorrecto
- cualquier accesorio, por ejemplo: cajas, bolsas, baterías, etc. usado con este producto
- intervenciones domiciliarias para controles de conveniencia o presuntos defectos

El reconocimiento de la garantía por parte de Melchioni Spaestá sujeto a la presentación de un documento fiscal que acredite la fecha real de compra. El mismo no debe mostrar alteraciones o eliminaciones, en presencia de las cuales Melchioni Spase reserva el derecho a rechazar la prestación del tratamiento en garantía.

La garantía no será reconocida si el número de serie o modelo del aparato es inexistente, desgastado o modificado.

Esta garantía no incluye ningún derecho a compensación por daños directos o indirectos, de cualquier naturaleza, a personas o cosas, causados por cualquier ineficiencia del aparato. Las ampliaciones, promesas o servicios al respecto, asegurados por el minorista, correrán a cargo de este ultimo.



Ce symbole vous invite à lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et à informer éventuellement des tiers, si nécessaire. Conservez le livret pour toute consultation ultérieure et pour toute la durée de vie de l'appareil. Si, en lisant ces instructions d'utilisation, certaines pièces sont difficiles à comprendre ou en cas de doute, avant d'utiliser le produit, contactez la société à l'adresse indiquée sur la dernière page.

IP44

Ce symbole indique que la classe d'isolation IP44: l'appareil est protégé contre les projections d'eau de toute direction et contre la pénétration d'objets solides de plus de 1 mm Ø

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.

Lorsque vous utilisez un équipement électrique, certaines précautions de base doivent être respectées afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, comme indiqué ci-dessous.:

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez pas le radiateur près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. AVERTISSEMENT: ce produit n'est pas doté de thermostat ambiant.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans un espace confiné lorsqu'il est occupé par des personnes qui ne peuvent pas quitter la pièce en autonomie, sauf si une surveillance constante est assurée.
- Gardez les enfants de moins de 3 ans à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Les enfants de 3 à 8 ans peuvent allumer / éteindre l'appareil que s'il a été installé dans sa position de fonctionnement optimale et a reçu des instructions sur le fonctionnement du produit et sur les dangers présents. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas insérer la fiche, ajuster ou nettoyer l'appareil.
- Les enfants de plus de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant aucune expérience spécifique, ne peuvent utiliser le produit que s'ils sont informés du fonctionnement de l'équipement et des risques qui y sont liés. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le producteur, de l'importateur ou de personnel qualifié, pour éviter risques de choc électrique.
- **AVERTISSEMENT: Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Portez une attention particulière si des enfants ou des personnes vulnérables sont présents.**
- Pour éviter surchauffages, ne pas couvrir ou obstruer le réchauffeur de quelque manière.
- Ne pas utiliser le produit si les panneaux de verre (plâtre) sont endommagés.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes (inclus les enfants) avec des redoutables capacités physiques, sensorielles ou mentales ou qu'ils n'aient pas d'expérience spécifique ou connaissance, sauf qu'ils opèrent sous la supervision d'un adulte responsable de leur sécurité.
- Lorsque le panneau est utilisé, il fait chaud. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes avec la peau nue. Gardez les matériaux combustibles tels que les meubles, les draps, le papier, les vêtements et les rideaux à au moins 1 mètre de l'avant et des côtés du panneau..
- Portez une attention particulière si des enfants ou des personnes vulnérables sont présents.
- Débranchez toujours le panneau du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne faites pas fonctionner le produit si le cordon ou la prise est endommagé, après un dysfonctionnement ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit. Apportez-le à l'aide avec des contrôles appropriés.
- Pour usage interne seulement. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ce panneau ne doit pas être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres endroits similaires. Ne le placez jamais dans des endroits où il pourrait tomber dans l'eau.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous des carpettes ou similaires. N'utilisez pas le panneau après un dysfonctionnement. Débranchez l'alimentation électrique et faites-la vérifier par un technicien compétent avant de l'utiliser à nouveau.
- Pour éviter un risque d'incendie, ne fermez pas l'espace entre le panneau et le mur, car il est utilisé pour l'échange d'air.
- L'appareil de chauffage a des parties chaudes et des étincelles possibles à l'intérieur, ne pas utiliser en présence d'essence, de peinture ou d'autres matériaux inflammables.
- Utilisez le panneau comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- Évitez d'utiliser une rallonge qui pourrait surchauffer.
- Pour éviter une surcharge, n'alimentez pas le radiateur à travers une prise qui alimente déjà d'autres appareils. L'appareil de

chauffage ne doit pas être placé juste en dessous de la prise de courant.

- Il est normal que la prise soit chaude au toucher; Cependant, un contact faible entre la prise et la fiche peut provoquer une surchauffe et une fusion partielle de la prise. Contacter un technicien pour remplacer la prise défectueuse.
- La puissance de ce chauffage peut varier et la température peut devenir suffisamment intense pour causer des brûlures à la peau nue. L'utilisation du produit n'est pas recommandée pour les personnes peu sensibles à la chaleur ou incapables de réagir pour éviter les brûlures.
- Ne couvrez pas le radiateur pour une raison quelconque.

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE ET DE MONTAGE MURAL

- Après avoir retiré l'emballage, assurez-vous de l'intégrité de l'appareil; en cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez un personnel qualifié. Les éléments d'emballage (sacs en plastique, polystyrène expansé, clous, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont des sources potentielles de danger; jetez-les conformément à la réglementation en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que les valeurs de tension indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles du réseau électrique et que la prise est bien mise à la terre. Vérifiez que d'autres appareils à forte absorption ne sont pas connectés à la ligne électrique, pour éviter les surcharges et les risques d'incendie. En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise par une autre d'un type approprié par du personnel professionnel qualifié, qui s'assurera que la section des câbles de prise est adaptée à la puissance absorbée par l'appareil. En général, l'utilisation d'adaptateurs et / ou d'extensions n'est pas recommandée; si leur utilisation devient indispensable, ils doivent respecter les normes de sécurité en vigueur et leur capacité actuelle (ampères) ne doit pas être inférieure au maximum de l'appareil.
- Éloignez l'appareil des autres sources de chaleur, des matériaux inflammables (rideaux, tissus d'ameublement, etc.), des gaz inflammables ou des matériaux explosifs (bombes aérosols) et des matériaux qui peuvent se déformer avec la chaleur.
- La surface d'appui doit être stable, large (les étagères sont à exclure), non inclinée (car l'appareil pourrait se renverser), et sans bords rugueux pour que l'interrupteur de sécurité situé dans la base fonctionne correctement: cet interrupteur arrête le fonctionnement si le poêle se renverse.
- Assurez-vous que le câble est correctement positionné et qu'il n'est pas en contact avec des parties chaudes ou des arêtes vives, ni enroulé autour de l'appareil ou tordu sur lui-même et ne se coince pas, afin d'éviter une chute de l'appareil. Assurez-vous que vous ne pouvez pas trébucher dessus pour éviter les chutes accidentelles ou les blessures. Vérifiez également que le cordon n'est pas sous les tapis
- En cas de panne ou de dysfonctionnement, éteignez l'appareil et faites-le contrôler par du personnel professionnel qualifié; les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent être dangereuses et annuler la garantie.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Chauffage: 1 pièce
- 1 ensemble d'accessoires:
 - Chevilles: 4
 - Vis: 4
 - Bouchons à vis: 4
 - Manuel d'instructions: 1

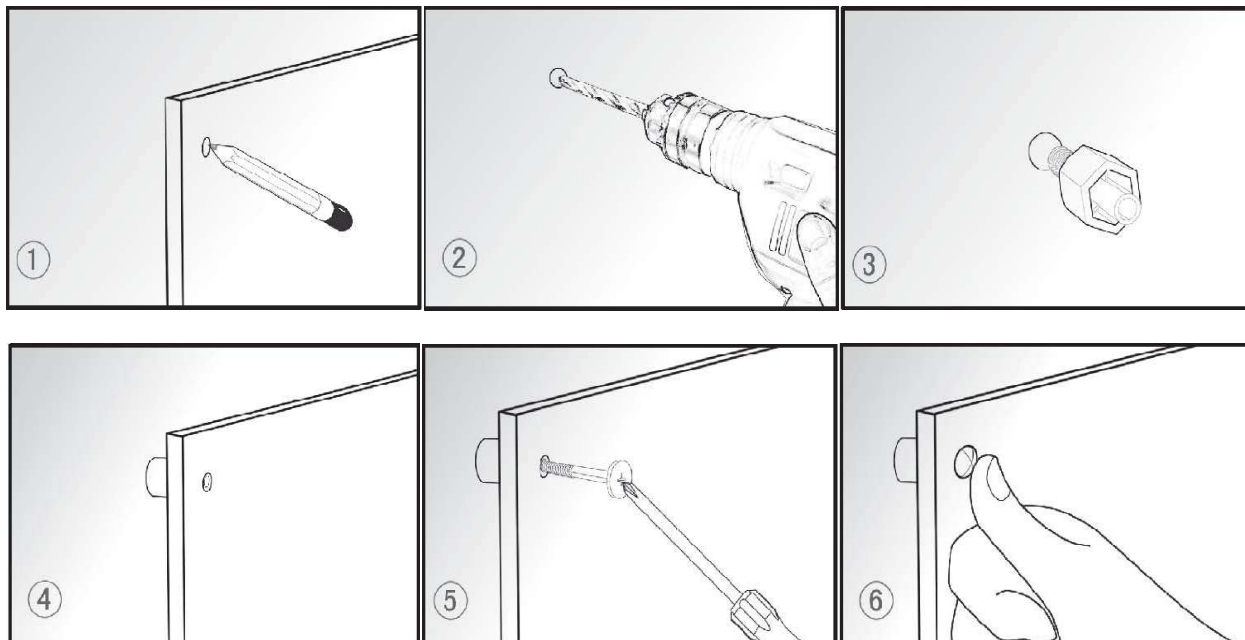
MONTAGE MURAL

- 1) Marquez les positions des quatre trous à percer sur le mur. (Il est préférable d'installer l'appareil de 20 à 100 cm de hauteur par rapport au sol pour de meilleures performances).
- 2) Percez le mur avec le foret de 8 mm de diamètre.
- 3) Insérez les bouchons en plastique dans les trous.
- 4) Fixez le panneau avec les vis fournies
- 5) Vissez les quatre vis de fixation dans les ancrages.

6) Couvrir les vis avec des capuchons en plastique. Nous recommandons d'utiliser de la colle ordinaire pour fixer les capuchons sur la tête des vis.

7) Pour retirer l'appareil du mur, retirez simplement les capuchons et dévissez les vis avec un tournevis, puis abaissez le radiateur.

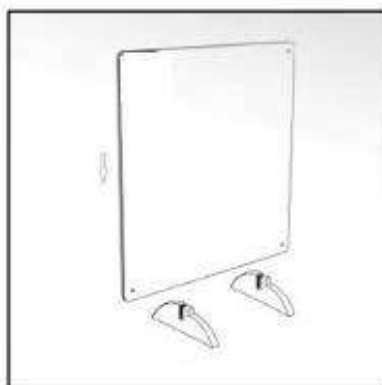
8) Assurez-vous que la distance entre le bas du poêle et le sol n'est pas inférieure à 20 cm lorsque l'appareil est installé.



UTILISER AVEC LES PIEDS

1. Placez les pieds de support sur le sol, alignez les fentes, éloignez les fentes à 12 cm du bord du panneau et insérez doucement le panneau dans les fentes.

2. Serrez les deux vis sur les pieds.



①



②

FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE

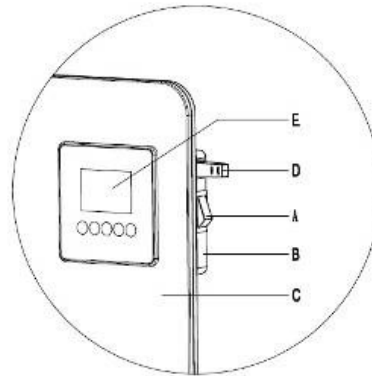
A Interrupteur ON / OFF

B Panneau de commande

C Chauffage

D Capteur de température (pendant le transport, il est poussé à l'intérieur de son siège: pour un fonctionnement correct, tirez-le légèrement vers l'extérieur et retirez-le)

E Affichage numérique



MODE D'EMPLOI

Pour commencer à utiliser le radiateur, suivez ces instructions:


1. Vérifiez le panneau et assurez-vous qu'il n'est pas endommagé.
2. Branchez l'alimentation, puis allumez l'interrupteur lumineux ON / OFF (A).

Lors de la première utilisation, il est recommandé de faire fonctionner l'appareil pendant 15 ou 20 minutes dans un environnement aéré, afin d'éliminer les éventuelles odeurs (peinture ou autre).

3. Réglez la température de l'affichage numérique sur le réglage de confort souhaité. Le chauffage s'éteint automatiquement une fois le niveau de confort réglé atteint et se rallume lorsque le niveau de confort tombe en dessous du niveau réglé. Remarque: le nombre de niveaux de confort ne représente pas nécessairement la température ambiante en degrés Celsius.

4. Si vous souhaitez le laisser inactif pendant une longue période, débranchez-le de la prise de courant.

PANNEAU DE CONFIGURATION

- Bouton  : appuyez sur ce bouton pour activer l'appareil et / ou le mettre en veille
- Touche SET: active et règle le réglage de la température ambiante (min = 0 ° C, max = 37 ° C), l'heure (heure, minutes, jour).
- La touche ▲ augmente la valeur (température, temps) ou la période (jours) pendant le réglage de la fonction et active le détecteur de fenêtre ouverte.
- La touche ▼ diminue la valeur (température, temps) ou la période (jours) pendant le réglage des fonctions, et désactive le détecteur de fenêtre ouverte.
- La touche M sélectionne le mode d'utilisation normal ou hebdomadaire.


L'appareil peut être utilisé avec les méthodes et fonctions suivantes:

Mode normal: l'appareil s'allume et s'éteint manuellement, ce qui nécessite de régler la température ambiante.


Fonctionnez comme suit:

-Insérez la fiche dans la prise.

-Réglez l'interrupteur 0 / I sur pos. I.

-Appuie sur le bouton  allumer l'appareil.

-Appuyez sur la touche SET puis sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer la température ambiante dont la valeur est affichée à l'écran, qui clignote pendant le réglage. Appuyez à nouveau sur SET pour confirmer la température dont l'affichage devient stable. Si la valeur de consigne est supérieure à la température ambiante, l'appareil se met en marche et lorsque la valeur de consigne est atteinte, il s'éteint, puis se rallume lorsque la température redescend.

- Pour désactiver l'opération, appuyez sur le bouton  : l'appareil se met en veille. Pour l'éteindre complètement, tournez le commutateur 0 / I sur pos. 0.


Mode avec programmation hebdomadaire: l'appareil s'active et se désactive automatiquement selon la programmation programmée pour une seule période pour chaque jour de la semaine. Les jours sont affichés sur l'écran comme suit: MO = lundi. TU = mardi. WE = mercredi. TH = jeudi. FR = vendredi. SA = samedi. SU = dimanche.

Fonctionnez comme suit:


-Insérez la fiche dans la presse électrique.

-Réglez l'interrupteur 0 / I sur pos. I.



-Appuie sur le bouton  allumer l'appareil.

- Réglez l'heure locale (heure / minute / jour): appuyez sur SET pendant environ 3 secondes (un "bip" retentit et l'écran affiche ) , l'heure clignotera. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer puis sur SET pour confirmer, et en même temps réglez les minutes clignotantes et appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer puis sur SET pour confirmer, et en même temps réglez le jour après chaque pression sur ▲ ou ▼ , puis SET pour confirmer.

-Appuyez sur M pour régler la programmation hebdomadaire (elle n'est activée que si l'heure locale a été réglée), et appuyez de nouveau pour sélectionner le jour à régler, appuyez sur SET pour régler la température (dont la valeur clignote) et ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer . Appuyez sur SET pour confirmer, en même temps "ON" clignote et l'heure de mise en marche qui est ajustée en utilisant ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer. Appuyez sur SET pour confirmer et simultanément pour régler les minutes à l'aide de ▲ ou ▼ . Appuyez sur SET pour confirmer, et en même temps "OFF" clignote et l'heure d'arrêt est ajustée en utilisant ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer. Appuyez sur SET pour confirmer et simultanément pour régler les minutes à l'aide de ▲ ou ▼ , appuyez sur SET pour confirmer. Les mêmes valeurs sont utilisées pour régler la température et les valeurs de fonctionnement pour chacun des autres jours de la semaine.

Pour désactiver la programmation hebdomadaire, appuyez sur la touche **M** jusqu'à ce que le symbole s'éteigne .

Fonction détecteur de fenêtre ouverte: lorsque l'appareil est en marche, si la température baisse de quelques degrés par rapport à la valeur réglée et en peu de temps, cette fonction interrompt le fonctionnement de l'appareil et le met en veille. Le capteur de température doit être correctement positionné, c'est-à-dire complètement en saillie.

Pour activer la fonction Détecteur de fenêtres ouvertes, appuyez sur la touche ▲ pendant environ 10 secondes (apparaît sur l'affichage ) , pour le désactiver, appuyez sur la touche ▼ pendant environ 10 secondes. Si le détecteur de fenêtre ouverte intervient, il sera nécessaire de fermer les fenêtres, portes ou autres ouvertures, puis d'appuyer sur le bouton  pour réactiver l'appareil.


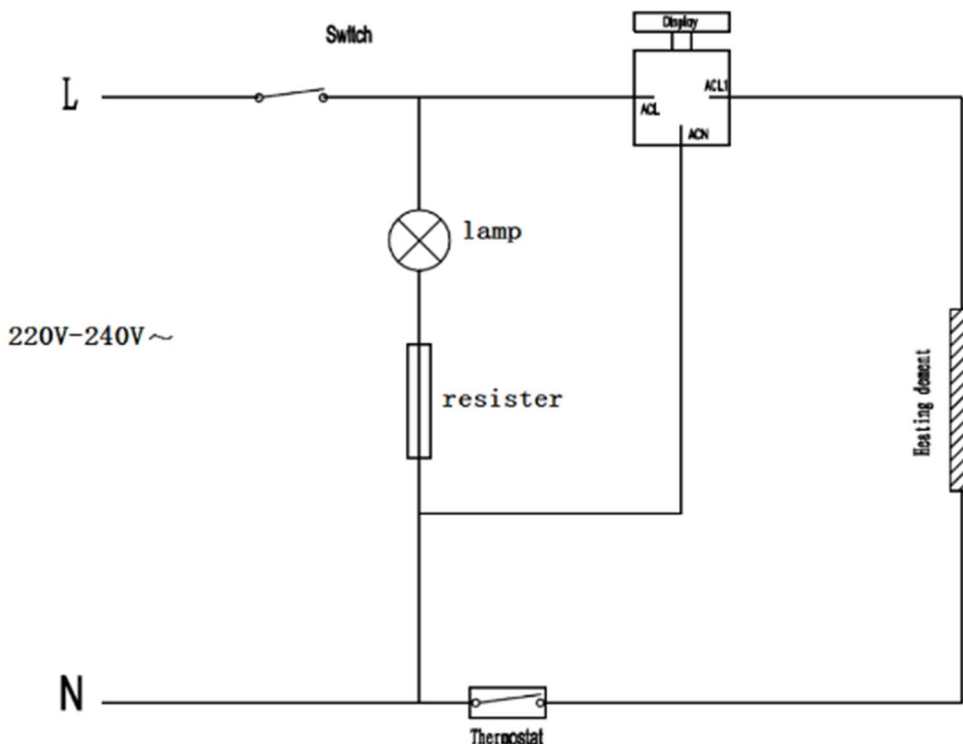
Pour désactiver l'appareil, appuyez sur le bouton , puis l'interrupteur en pos. 0 et retirez la fiche de la prise

SCHÉMA ÉLECTRIQUE



DÉPANNAGE

Si le radiateur ne fonctionne pas, suivez ces instructions:

- Assurez-vous que l'interrupteur ou le fusible fonctionne correctement.
- Assurez-vous que le radiateur est branché et que la prise électrique fonctionne correctement.
- Si l'interrupteur MARCHE / ARRÊT n'est pas allumé en position MARCHE, apportez l'appareil à un centre de service pour réparation..

REMARQUE: SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME AVEC LE CHAUFFAGE, VEUILLEZ LIRE LES INFORMATIONS DE GARANTIE. VEUILLEZ NE PAS TENTER D'OUVRIR OU DE RÉPARER LE RÉCHAUFFEUR. Cela pourrait annuler la garantie et provoquer des dommages ou des blessures. SI LE PROBLÈME PERSISTE TOUJOURS, CONTACTER LE DISTRIBUTEUR.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer le radiateur, éteignez-le et laissez-le refroidir. Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil. L'extérieur peut être nettoyé en l'essuyant avec un chiffon doux et humide, puis en le séchant. N'utilisez pas de poudres de nettoyage abrasives ou de cire pour meubles, car cela pourrait endommager la finition de la surface. Pour libérer le radiateur du mur, pour le nettoyer ou le redécorer, il suffit de retirer les bouchons à vis et de dévisser les vis elles-mêmes pour retirer le radiateur du mur.

Pour un stockage à court terme, débranchez simplement le radiateur et laissez-le suspendu; pour un stockage à long terme, vous pouvez le retirer du mur ou le couvrir.

Attention: avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, débranchez la fiche de la prise et attendez qu'elle refroidisse.

Le programmeur est équipé d'une batterie de type CR2032 pour conserver le programme réglé en mémoire même lorsque l'appareil est éteint: si la batterie est épuisée, les données programmées sont perdues. La batterie est insérée à l'intérieur du boîtier de commande, et pour le remplacement, il est conseillé de contacter du personnel professionnel qualifié.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Mod.: BLANCO PLUS

Tension: 220-240V, 50 / 60Hz

Puissance: 425 W

Chambres avec hiver normal: chambre de 12m²

Environnements froids d'hiver: salle de 9m²

CONFORMITÉ DU PRODUIT

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit PANNEAU CHAUFFANT Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) est conforme à la Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité Électromagnétique.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit PANNEAU CHAUFFANT Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit PANNEAU CHAUFFANT Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit PANNEAU CHAUFFANT Mod. BLANCO PLUS (cod. 158640040) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit



donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

GARANTIE

Melchioni Spa, basée à Milan (Italie), via Colletta 37, reconnaît une garantie conventionnelle sur le produit pour une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le consommateur. Cette garantie n'affecte pas la validité de la législation en vigueur concernant les biens de consommation (décret législatif 6 septembre 2005 n. 206 art. 128 et suivants), dont le consommateur reste propriétaire. Cette garantie s'applique à l'ensemble du territoire de l'Union européenne.

Les composants ou pièces qui s'avèrent défectueux pour des causes de fabrication déterminées seront réparés ou remplacés gratuitement par le revendeur, pendant la période de garantie ci-dessus. Melchioni Spase réserve le droit de procéder au remplacement complet de l'appareil, si la réparabilité est impossible ou excessivement onéreuse, par un autre appareil de caractéristiques similaires (Décret Législatif 6 septembre 2005 n° 206 art. 130) pendant la période de garantie. Dans ce cas, la validité de la garantie reste celle de l'achat initial : le service fourni sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

Dans tous les cas, cet appareil ne sera pas considéré comme défectueux en termes de matériaux ou de fabrication s'il est adapté, modifié ou réglé, afin de se conformer aux normes nationales ou locales de sécurité et/ou techniques, en vigueur dans un pays autre que celui pour laquelle il a été conçu et fabriqué à l'origine. Cet appareil a été conçu et construit pour un usage domestique uniquement : toute autre utilisation annulera le bénéfice de la garantie.

La garantie ne couvre pas :

- les pièces sujettes à l'usure, ni les pièces qui nécessitent un remplacement et/ou un entretien périodique
- utilisation professionnelle du produit
- dysfonctionnements ou défauts dus à une mauvaise installation, configuration, mise à jour du logiciel / BIOS / firmware non effectuée par Melchioni Spa
- réparations ou interventions effectuées par des personnes non autorisées par Melchioni Spa
- manipulation des composants d'assemblage ou, le cas échéant, du logiciel
- défauts causés par des chutes ou des transports, coups de foudre, surtensions, infiltrations de liquide, ouverture de l'appareil, intempéries, incendie, troubles publics, ventilation insuffisante ou alimentation électrique incorrecte
- tous les accessoires, par exemple : boîtes, sacs, piles, etc. utilisé avec ce produit
- interventions à domicile pour des contrôles de commodité ou des vices présumés

La reconnaissance de la garantie par Melchioni Spa est subordonnée à la présentation d'un document fiscal prouvant la date effective d'achat. Le même ne doit présenter aucune altération ou suppression, en présence de laquelle Melchioni Spase réserve le droit de refuser la prestation de soins sous garantie.

La garantie ne sera pas reconnue si le numéro de série ou le modèle de l'appareil est inexistant, abrasé ou modifié.

Cette garantie ne comprend aucun droit à réparation pour les dommages directs ou indirects, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux choses, causés par une quelconque inefficacité de l'appareil. Toutes prolongations, promesses ou services à cet égard, assurés par le détaillant, seront à la charge de ce dernier.



Dieses Symbol fordert Sie dazu auf, diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig zu lesen und gegebenenfalls auch Dritte darüber zu informieren. Bewahren Sie diese Broschüre zum späteren Nachschlagen und für die gesamte Lebensdauer des Geräts auf. Wenn sich Teile dieser Anleitung als schwer verständlich erweisen oder Sie Zweifel haben sollten, wenden Sie sich unter der auf der letzten Seite angegebenen Adresse an das Unternehmen, bevor Sie das Produkt verwenden.

IP44

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät der Schutzart IP44 entspricht: Das Gerät ist also vor allseitigem Spritzwasser und vor dem Eindringen von festen Fremdkörpern mit einer Größe über 1mm geschützt.

BITTE LESEN SIE SICH DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE DURCH UND BEWAHREN SIE SIE AUF
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um das
Risiko von Feuer, Stromschlägen und Personenverletzungen zu verringern. Dazu zählen die folgenden
Sicherheitshinweise:

- LESEN SIE SICH ALLE ANWEISUNGEN DURCH, BEVOR SIE DIESES HEIZGERÄT VERWENDEN.
- VERWENDEN SIE DIESES HEIZGERÄT NICHT IN DER UNMITTELBAREN UMGEBUNG EINER BADEWANNE, EINER DUSCHE ODER EINES SCHWIMMBADS.
 WARNUNG: DIESES HEIZGERÄT VERFÜGT ÜBER KEINE VORRICHTUNG ZUR REGELUNG DER RAUMTEMPERATUR.
- VERWENDEN SIE DIESES HEIZGERÄT NICHT IN KLEINEN RÄUMEN, WENN SICH DARIN PERSONEN AUFHALTEN, DIE NICHT IN DER LAGE SIND, DEN RAUM SELBSTSTÄNDIG ZU VERLASSEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN STÄNDIG BEAUF SICHTIGT.
- KINDER UNTER 3 JAHREN DÜRFEN SICH NICHT IN DER NÄHE DES GERÄTS AUFHALTEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN STÄNDIG BEAUF SICHTIGT.
- KINDER IM ALTER VON 3 BIS 8 JAHREN DÜRFEN DAS GERÄT NUR EIN-/AUSSCHALTEN, WENN ES IN SEINER VORGEGEHENEN NORMALEN BETRIEBSPOSITION AUFGESTELLT ODER INSTALLIERT WURDE, SIE BEAUF SICHTIGT WERDEN ODER ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES GERÄTS ERHALTEN HABEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER IM ALTER VON 3 BIS 8 JAHREN DÜRFEN DAS GERÄT WEDER EINSTECKEN NOCH EINSTELL-, REINIGUNGS- ODER WARTUNGSARBEITEN DARAN VORNEHMEN.
- DIESES GERÄT DARF VON KINDERN ÜBER 8 JAHREN UND VON PERSONEN, DEREN KÖRPERLICHE, SENSORISCHE ODER GEISTIGE FÄHIGKEITEN EINGESCHRÄNKT SIND ODER DENEN DIE ENTSPRECHENDE ERFAHRUNG UND DAS ENTSPRECHENDE WISSEN FEHLT, NUR VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEAUF SICHTIGT WERDEN ODER ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN NUTZUNG DES GERÄTS ERHALTEN HABEN UND DIE DARAUS RESULTIERENDEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN MIT DEM GERÄT NICHT SPIELEN. REINIGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSARBEITEN DÜRFEN OHNE AUFSICHT NICHT VON KINDERN DURCHFÜHRT WERDEN.
- WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, SEINEM KUNDENDIENST ODER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSONEN ERSETZT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.
- **VORSICHT – EINIGE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE AUFMERKSAMKEIT GILT, WENN SICH KINDER UND SCHUTZBEDÜRFTIGE PERSONEN IN DER NÄHE DES GERÄTS AUFHALTEN.**
- DECKEN SIE DAS HEIZGERÄT NICHT AB, UM DESSEN ÜBERHITZUNG ZU VERMEIDEN.
- DAS HEIZGERÄT DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN DIE GLASPLATTEN (GIPSPLATTEN) BESCHÄDIGT SIND.
- DAS GERÄT DARF NICHT DURCH PERSONEN (EINSCHLIESSLICH KINDER) VERWENDET WERDEN, DEREN KÖRPERLICHE, SENSORISCHE ODER GEISTIGE FÄHIGKEITEN EINGESCHRÄNKT SIND ODER DENEN DIE ENTSPRECHENDE ERFAHRUNG UND DAS ENTSPRECHENDE WISSEN FEHLT, ES SEI DENN SIE WERDEN BEAUF SICHTIGT ODER HABEN ENTSPRECHENDE ANWEISUNGEN ERHALTEN.
- Das Heizgerät wird während des Betriebs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, dürfen die heißen Oberflächen nicht mit bloßer Haut berührt werden. Halten Sie brennbare Materialien, wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 m (3 Fuß) von der Vorderseite des Heizgeräts entfernt und halten Sie diese auch von den Seiten und der Rückseite fern.
- Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn dieses Heizgerät von oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Menschen verwendet oder während seines Betriebs unbeaufsichtigt gelassen wird. Dieses Gerät ist nicht für die

Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Stecken Sie das Heizgerät immer aus, wenn es nicht in Betrieb ist.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Heizgerät eine Fehlfunktion gezeigt hat, fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Senden Sie es zur Überprüfung, zur elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur an eine autorisierte Servicestelle.
- Nur im Innenbereich verwenden, nicht im Freien verwenden. (Entfällt, wenn das Heizgerät für den Außenbereich bestimmt ist.)
- Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Innenbereichen vorgesehen. Stellen Sie das Heizgerät niemals an einem Ort auf, an dem es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte.
- Führen Sie das Kabel nicht unter anderen Materialien hindurch. Decken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Belägen ab. Betreiben Sie ein Heizgerät nie, wenn es Funktionsstörungen aufgezeigt hat. Betreiben Sie das Heizgerät nicht, wenn es Alarmtöne von sich gibt oder Alarmleuchten aufleuchten. Stecken Sie das Heizpaneel im Falle von Wartungsarbeiten aus und lassen Sie es vor der Wiederverwendung von einem renommierten Elektriker überprüfen.
- Um einen möglichen Brand zu vermeiden, muss der Raum zwischen Heizgerät und Wand, der für die Luftzirkulation vorgesehen ist, unbedingt frei bleiben.
- Im Inneren des Heizgeräts befinden sich heiße und lichtbogen- oder funkenbildende Teile. Verwenden Sie es nie in Bereichen, in denen Benzin, Lack oder andere brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere, vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann Brände, Stromschläge oder Personenschäden verursachen.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da das Verlängerungskabel überhitzen und ein Brandrisiko darstellen kann.
- Um die Überlastung eines Stromkreises zu vermeiden, schließen Sie das Heizgerät nicht an einen Stromkreis an, an dem bereits andere Geräte arbeiten. Installieren Sie das Heizgerät nicht unter einer Steckdose an der Wand.
- Es ist normal, dass sich der Stecker warm anfühlt. Ein lockerer Sitz zwischen der Auslassbuchse (Steckdose) und dem Stecker kann jedoch zu einer Überhitzung und Verformung des Steckers führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um lose oder abgenutzte Steckdosen auszutauschen.
- Die Leistung dieses Heizgeräts kann variieren und seine Temperatur kann derart ansteigen, dass es zu Verbrennungen an unbedeckter Haut führt. Die Verwendung dieses Heizgeräts sollte nicht von Personen mit verringerter Hitzeempfindlichkeit oder Reaktionsunfähigkeit zur Vermeidung von Verbrennungen verwendet werden.
- Decken Sie das Heizgerät auf keinen Fall ab.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

ANWEISUNGEN ZUM AUSPACKEN UND ZUR WANDMONTAGE

- Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung von der Unversehrtheit des Geräts: Verwenden Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Die Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor, Nägel usw.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen. Entsorgen Sie diese Verpackungsmaterialien gemäß den geltenden Vorschriften.
- Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Typenschild angegebenen Spannungswerte mit denen des Stromnetzes übereinstimmen und die Steckdose wirksam geerdet ist. Stellen Sie sicher, dass keine anderen Geräte mit hoher Stromaufnahme an das Stromnetz angeschlossen sind, um Überlastungen und Brandrisiken zu vermeiden. Sollten die Steckdose und der Stecker des Geräts nicht miteinander kompatibel sein, lassen Sie die Steckdose von fachlich kompetentem Personal durch einen anderen geeigneten Steckdosentyp ersetzen, wobei sicherzustellen ist, dass der Querschnitt der Steckdosenkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht. Die Verwendung von Adaptern und/oder Verlängerungskabeln ist in der Regel nicht ratsam. Wenn diese unbedingt verwendet werden müssen, haben sie den Sicherheitsvorschriften zu entsprechen und ihr Gesamtstrom (Ampere) darf nicht niedriger als der maximale Strom des Geräts eingestuft werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von anderen Wärmequellen, brennbaren Materialien (Vorhängen, Polstern usw.), brennbaren Gasen oder explosiven Materialien (Sprühdosen) und Materialien, die durch Hitze verformt werden können.

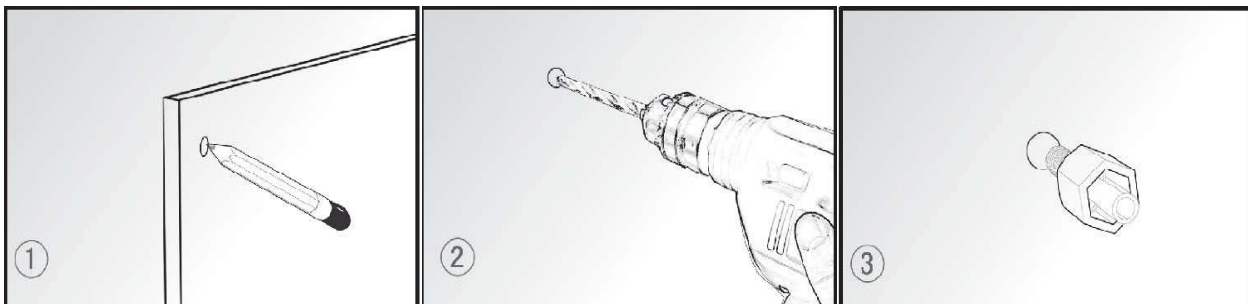
- Die Aufstandsfläche muss stabil, breit (Regale sind demnach ausgeschlossen), eben (da das Gerät ansonsten umkippen könnte) sowie ohne Ecken und Kanten sein, damit der Sicherheitsschalter an der Basis korrekt funktionieren kann: Dieser Schalter stoppt den Betrieb, wenn das Heizgerät umkippt.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel richtig liegt und nicht mit heißen Teilen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Achten Sie auch darauf, dass das Kabel nicht um das Gerät gewickelt oder in sich verdreht ist und sich nirgends verfängt, um ein Herunterfallen des Geräts zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Sie nicht über das Kabel stolpern können, um versehentliche Stürze oder Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie zudem sicher, dass das Kabel nicht unter Teppichen liegt.
- Schalten Sie das Gerät im Falle von Betriebsausfällen oder Störung aus und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen. Reparaturen, die von unqualifiziertem Personal durchgeführt werden, können gefährlich sein und zu einem Verfall der Garantie führen.

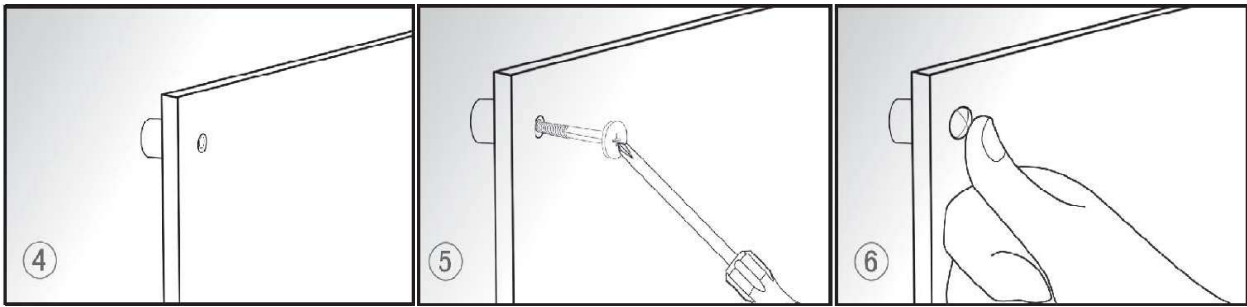
VERPACKUNGSINHALT

- Heizgerät: 1 Stück
- 1 Zubehör-Set:
 - Dübel: 4
 - Schrauben: 4
 - Schraubenkappen: 4
 - Benutzerhandbuch: 1

WANDMONTAGE

- 1) Markieren Sie die Positionen der vier zu bohrenden Löcher an der Wand. (Um die Leistung des Geräts zu optimieren, wird empfohlen, es einer Höhe von 20 bis 100 cm über dem Boden zu installieren).
- 2) Bohren Sie mit dem 8-mm-Aufsatz die entsprechenden Löcher in die Wand.
- 3) Stecken Sie die Kunststoffstopfen in die Löcher.
- 4) Befestigen Sie das Paneel mit den mitgelieferten Schrauben.
- 5) Schrauben Sie die vier Befestigungsschrauben in ihre Verankerungen.
- 6) Decken Sie die Schrauben mit ihren Kunststoffkappen ab. Wir empfehlen den Einsatz von normalem Klebstoff, um die Kappen an den Schraubköpfen zu befestigen.
- 7) Um das Gerät von der Wand zu nehmen, entfernen Sie einfach die Kappen und lösen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher. Senken Sie dann die Heizung ab.
- 8) Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der Unterseite des montierten Heizpaneels und dem Boden nicht weniger als 20 cm beträgt.

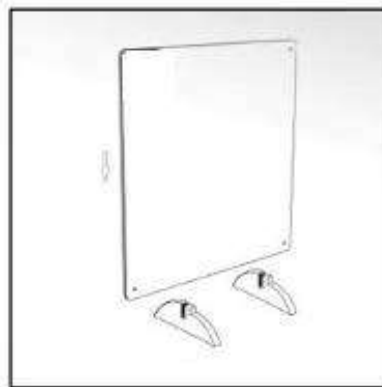




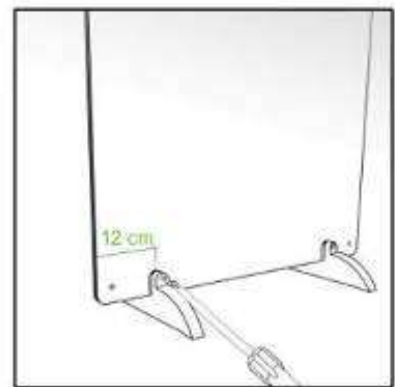
VERWENDUNG MIT STÜTZFÜSSEN

1. Stellen Sie die Stützfüße auf den Boden, richten Sie die Schlitze aus, halten Sie die Schlitze 12 cm von der Kante des Panels entfernt und führen Sie die Platte vorsichtig in die Schlitze ein.

2. Befestigen Sie die Stützfüße mit den zwei Schrauben.



①



②

FUNKTIONEN DES BEDIENFELDS

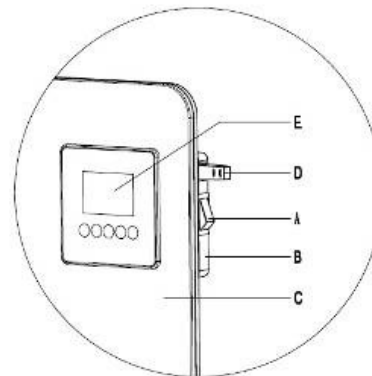
A Schalter ON/OFF

B Bedienfeld

C Heizgerät

D Temperatursensor (für den Transport wird er in seinen Sitz hineingeschoben; für einen korrekten Betrieb muss er leicht herausgezogen und entfernt werden)

E Digitalanzeige



BETRIEBSANLEITUNG




Um das Heizgerät in Betrieb zu nehmen, folgen Sie diesen Anweisungen:

1. Überprüfen Sie das Panel und stellen Sie sicher, dass es nicht beschädigt ist.
2. Schließen Sie es an die Stromversorgung an und schalten Sie dann den Leuchttaster ON/OFF (A) ein. Bei der ersten Verwendung wird empfohlen, das Gerät 15 oder 20 Minuten lang an einem gut gelüfteten Ort zu betreiben, um mögliche Gerüche (Lack oder anderes) zu beseitigen.
3. Stellen Sie die Temperatur der Digitalanzeige auf die gewünschte Komforttemperatur ein. Das Heizgerät schaltet sich automatisch aus, sobald die eingestellte Komforttemperatur erreicht ist, und schaltet sich erneut ein, wenn die

Temperatur unter die eingestellte Komforttemperatur abfällt. Hinweis: Der als Komforttemperatur angezeigte Wert entspricht nicht unbedingt der Raumtemperatur in Celsius.

4. Stecken Sie das Gerät aus, wenn Sie es über längere Zeit nicht verwenden möchten.





BEDIENFELD

- Taste : Drücken Sie diese Taste, um das Gerät in Betrieb zu nehmen und/oder auf Standby zu schalten.
- Taste SET: Mit dieser Taste wird das Einstellmenü für die Raumtemperatur (min. = 0 °C, max. = 37 °C) und Zeit (Stunde, Minuten, Tag) geöffnet.
- Die Taste  erhöht den Wert (Temperatur, Zeit) oder den Zeitraum (Tage) während der Einstellung und aktiviert die Fenster-Offen-Erkennung.
- Die Taste  senkt den Wert (Temperatur, Zeit) oder den Zeitraum (Tage) während der Einstellung und deaktiviert die Fenster-Offen-Erkennung.
- Taste **M**: Damit kann zwischen dem normalen Betriebsmodus und dem Betriebsmodus Wochenprogramm gewählt werden.

Das Gerät kann in den folgenden Betriebsmodi und mit folgenden Funktionen verwendet werden:















Normaler Betriebsmodus: Das Gerät wird von Hand ein- und ausgeschaltet, die Raumtemperatur muss eingestellt werden.

Gehen Sie wie folgt vor:


- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Stellen Sie den Schalter 0/I auf Position I.
- Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste SET und verwenden Sie dann die Tasten  oder , um die Raumtemperatur zu steigern oder abzusenken. Der für die Raumtemperatur eingestellte Wert wird am Display angezeigt, wobei das Blinken der Ziffern darauf hinweist, dass gerade eine Einstellung vorgenommen wird. Drücken Sie die Taste SET erneut, um die Temperatur zu bestätigen. Die Ziffern auf dem Display blinken nun nicht mehr. Liegt der eingestellte Wert über der Raumtemperatur, schaltet das Gerät sich ein. Sobald der eingestellte Wert erreicht ist, schaltet das Gerät sich aus und erst dann wieder ein, wenn die Raumtemperatur absinkt.
- Um den Betrieb einzustellen, drücken Sie die Taste : Das Gerät geht in den Standby-Modus über. Um das Gerät vollständig abzuschalten, müssen Sie den Schalter 0/I in Position 0 bringen.

Betriebsmodus Wochenprogramm: Das Gerät schaltet sich gemäß der eingestellten Programmierung an jedem Tag der Woche zu einem bestimmten Zeitpunkt automatisch ein und aus. Die Tage werden auf dem Display wie folgt angezeigt: MO = Monday/Montag. TU = Tuesday/Dienstag. WE = Wednesday/Mittwoch. TH = Thursday/Donnerstag. FR = Friday/Freitag. SA = Saturday/Samstag. SU = Sunday/Sonntag.


Gehen Sie wie folgt vor:


- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Stellen Sie den Schalter 0/I auf Position I.
- Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
- Stellen Sie die Ortszeit ein (Stunde / Minute / Tag): Halten Sie die Taste SET für rund 3 Sekunden gedrückt (es ertönt ein Piepton und auf dem Display wird das Symbol ) angezeigt. Die Ziffern für „Stunde“ blinken. Verwenden Sie zum Einstellen die Tasten  oder  und drücken Sie dann SET, um den eingestellten Wert zu bestätigen. Nun blinken die Ziffern für „Minute“, die ebenfalls mit  oder  eingestellt und mit SET bestätigt werden. Stellen Sie dann den Tag mit  oder  ein und bestätigen Sie mit SET.
- Drücken Sie dann M, um das Wochenprogramm einzustellen (nur möglich, wenn die Ortszeit eingestellt wurde). Drücken Sie erneut, um den einzustellenden Tag auszuwählen. Drücken Sie dann die Taste SET, um die gewünschte Temperatur einzustellen (die Ziffern für den Temperaturwert blinken), indem Sie die Tasten  oder  verwenden. Drücken Sie zur Bestätigung SET. Nun blinken der Schriftzug „ON“ und die Ziffern für die Einschaltzeit, die mit  oder  eingestellt wird. Drücken Sie SET, um zu bestätigen, und geben Sie die Minuten ein, indem Sie erneut die Tasten  oder  verwenden. Drücken Sie zur Bestätigung SET. Nun blinken der Schriftzug „OFF“ und die Ziffern für die Ausschaltzeit, die mit oder eingestellt wird. Drücken Sie SET, um zu bestätigen, und geben Sie die Minuten ein,

indem Sie erneut die Tasten ▲ oder ▼ verwenden. Bestätigen Sie mit SET. Gehen Sie zum Einstellen der Temperatur sowie der Einschalt- und Ausschaltzeiten für die restlichen Tage der Woche genauso vor.

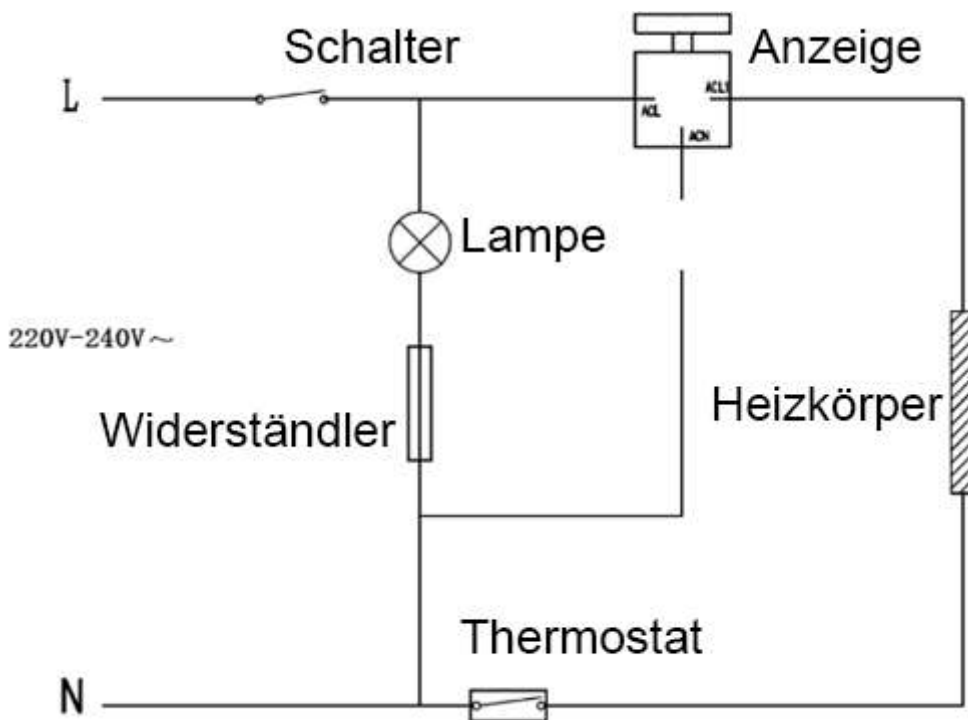
Um den Betriebsmodus Wochenprogramm zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **M**, bis das Symbol  erlischt.

Fenster-Offen-Erkennung: Wenn das Gerät in Betrieb ist und die Temperatur innerhalb kurzer Zeit um einige Grad unter den eingestellten Wert sinkt, unterbricht diese Funktion den Betrieb des Geräts und versetzt es in den Standby-Modus. Der Temperatursensor muss dazu korrekt positioniert sein, d.h. er muss vollständig herausragen.

Um die Funktion „Fenster-Offen-Erkennung“ zu aktivieren, halten Sie die Taste ▲ für rund 10 Sekunden gedrückt (auf dem Display wird das Symbol  angezeigt). Um die Funktion zu deaktivieren, halten Sie die Taste ▼ für rund 10 Sekunden gedrückt. Wenn die Fenster-Offen-Erkennung reagiert, müssen Fenster, Türen oder andere Öffnungen geschlossen und dann die Taste gedrückt werden, um das Gerät erneut in Betrieb zu setzen.

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste , bringen Sie den Schalter in Position 0 und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

SCHALTPLAN



FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Heizgerät nicht funktioniert, befolgen Sie diese Anweisungen:

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter oder die Sicherung ordnungsgemäß funktionieren.
- Vergewissern Sie sich, dass das Heizgerät eingesteckt ist und die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn der ON/OFF-Schalter in der Position ON nicht leuchtet, bringen Sie das Gerät zur Reparatur zu einer Servicestelle des Kundendienstes.

ANMERKUNG: WENN SIE EIN PROBLEM MIT DEM HEIZGERÄT HABEN, LESEN SIE SICH BITTE DIE GARANTIEHINWEISE DURCH. BITTE VERSUCHEN SIE NICHT, DAS HEIZGERÄT ZU ÖFFNEN ODER ZU REPARIEREN. Andernfalls kann der Garantieanspruch erlöschen und es kann zu Schäden oder Verletzungen kommen. WENN DAS PROBLEM BESTEHEN BLEIBT, WENDEN SIE SICH AN IHREN HÄNDLER.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und lassen Sie es komplett abkühlen. Ziehen Sie den Netzstecker. Reinigen Sie das Gerät außen mit einem weichen, feuchten Tuch und trocken Sie das Gerät anschließend ab. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungspulver oder Möbelpolituren, da diese die Oberflächen beschädigen können. Um das Heizgerät zur Reinigung oder aus ästhetischen Gründen von der Wand zu nehmen, entfernen Sie einfach die Schraubenkappen und lösen Sie die Schrauben selbst, um das Heizgerät von der Wand zu entfernen.

Zur kurzfristigen Lagerung können Sie das Heizgerät einfach ausstecken und an der Wand hängen lassen. Für eine langfristige Lagerung können Sie es von der Wand nehmen oder abdecken.

Achtung: Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis es abgekühlt ist.

Das Programmiergerät ist mit einer CR2032-Batterie ausgestattet, um das eingestellte Programm auch bei ausgeschaltetem Gerät zu speichern: Wenn die Batterie erschöpft ist, gehen die programmierten Daten verloren. Die Batterie befindet sich im Steuergerät. Für den Austausch wird empfohlen, sich an fachlich qualifiziertes Personal zu wenden.

TECHNISCHE DATEN

Modell: BLANCO PLUS

Spannung: 220-240 V, 50 / 60 Hz

Leistung: 425 W

Räume bei normalen Wintern: Raum mit 12 m²

Räume bei kalten Wintern: Raum mit 9 m²

PRODUKTKONFORMITÄT

Der Hersteller Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt „Heizpaneel“, Modell BLANCO PLUS (Art.-Nr. 158640040) der Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit entspricht.

Der Hersteller Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt „Heizpaneel“, Modell BLANCO PLUS (Art.-Nr. 158640040) der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt entspricht.

Der Hersteller Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt „Heizpaneel“, Modell BLANCO PLUS (Art.-Nr. 158640040) der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte entspricht.

Der Hersteller Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt „Heizpaneel“, Modell BLANCO PLUS (Art.-Nr. 158640040) der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und der anschließenden delegierten Richtlinie 2015/863 der Kommission zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten entspricht.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall



anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.

GARANTIE

Melchioni Spa, mit Sitz in Mailand (Italien), über Colletta 37, erkennt eine konventionelle Garantie auf das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher an. Diese Garantie berührt nicht die Gültigkeit der geltenden Rechtsvorschriften über Konsumgüter (Gesetzesdekret vom 6. September 2005 n. 206 Art. 128 ff.), deren Eigentümer der Verbraucher bleibt. Diese Garantie gilt für das gesamte Gebiet der Europäischen Union.

Die Komponenten oder Teile, die aufgrund festgestellter Herstellungsursachen als defekt befunden werden, werden während der oben genannten Garantiezeit kostenlos durch den Händler repariert oder ersetzt. Melchioni Spa behält sich das Recht vor, das Gerät während der Garantiezeit vollständig zu ersetzen, wenn eine Reparaturfähigkeit unmöglich oder übermäßig teuer ist, durch ein anderes Gerät mit ähnlichen Eigenschaften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 130). In diesem Fall bleibt die Garantiedauer die des ursprünglichen Kaufs: Die im Rahmen der Garantie erbrachte Leistung verlängert die Garantiezeit nicht.

In jedem Fall wird dieses Gerät nicht als Material- oder Herstellungsfehler angesehen, wenn es angepasst, geändert oder angepasst wird, um den nationalen oder lokalen Sicherheits- und / oder technischen Standards zu entsprechen, die in einem anderen Land als dem geltenden gelten für die es ursprünglich entwickelt und hergestellt wurde. Dieses Gerät wurde nur für den häuslichen Gebrauch entwickelt und gebaut: Bei jeder anderen Verwendung erlischt der Garantieanspruch.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Teile, die einem Verschleiß unterliegen, sowie Teile, die regelmäßig ausgetauscht und / oder gewartet werden müssen
- professionelle Verwendung des Produkts
- Fehlfunktionen oder Defekte aufgrund falscher Installation, Konfiguration, Software- / BIOS- / Firmware-Update, die nicht von autorisierten Melchioni Spadurchgeführt wurden.
- Reparaturen oder Eingriffe, die von Personen durchgeführt wurden, die nicht von Melchioni Spa autorisiert wurden.
- Manipulation von Baugruppenkomponenten oder ggf. der Software
- Defekte durch Stürze oder Transport, Blitzschlag, Überspannung, Eindringen von Flüssigkeit, Öffnen des Gerätes, schlechtes Wetter, Feuer, öffentliche Unruhen, unzureichende Belüftung oder falsche Stromversorgung
- jegliches Zubehör, zum Beispiel: Boxen, Taschen, Batterien usw., die mit diesem Produkt verwendet werden
- Hausinterventionen für Bequemlichkeitsprüfungen oder vermutete Mängel

Die Anerkennung der Garantie durch Melchioni Spa Voraussetzung ist die Vorlage eines Steuerdokuments, das das tatsächliche Kaufdatum nachweist. Diese dürfen keine Manipulationen oder Löschungen aufweisen, in deren Gegenwart Melchioni Spa behält sich das Recht vor, die Behandlung im Rahmen der Garantie abzulehnen.

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Seriennummer oder das Modell des Geräts nicht vorhanden, abgenutzt oder modifiziert sind.

Diese Garantie beinhaltet keinen Anspruch auf Entschädigung für direkte oder indirekte Schäden jeglicher Art an Personen oder Sachen, die durch eine Ineffizienz des Geräts verursacht werden. Etwaige Verlängerungen, Zusagen oder Leistungen in diesem Zusammenhang, die vom Händler versichert sind, werden von diesem getragen.

Tabella/Table 2

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici
Information requirements for electric local space heaters

Identificativo del modello/Model identifier (s): type BLANCO PLUS PANNELLO RISCALDANTE / PANEL HEATER					
Dato/Item	Simbolo Symbol	Valore Value	Unità Unit	Dato/Item	Unità/Unit
Potenza termica Heat Output				Tipo di potenza termica solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ed accumulo (indicare una sola opzione)/ Type of heat input, for electric storage local space heaters (select one)	
Potenza termica nominale Nominal heat output	P_{nom}	0.425	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato/Manual heat charge control with integrated thermostat	N/A
Potenza termica minima (Indicativa)/Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna/Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Massima potenza termica continua/ Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	0.425	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna/ Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Consumo ausiliario di energia elettrica Auxiliary electricity consumption		Potenza termica assistita da ventilatore Fan assisted heat output			N/A
Alla potenza termica nominale/At nominal heat output	eI_{max}	0	kW	Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)/Type of heat output/room temperature control (select one)	
Alla potenza termica Minima/At minimum heat output	eI_{min}	0	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente/Single stage heat output and no room temperature control	no
In modo stand-by In standby mode	eI_{sb}	0	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente/Two or more manual stages, no room temperature control	no
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico/with mechanic thermostat room temperature control	no
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente/ with electronic room temperature control	no
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero/ Electronic room temperature control plus day timer	no
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale/ Electronic room temperature control plus week timer	si/yes
		Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni) Other control options (multiple selection possible)			
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza/Room temperature control, with presence detection	no
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte/Room temperature control, with open window detection	
				Con opzione di controllo a distanza With distance control option	no
				Con controllo di avviamento adattabile With adaptive start control	si/yes
				Con limitazione del tempo di funzionamento With working time limitation	no
				Con termometro a globo nero With black bulb sensor	no
Contatto/Contact	Melchioni Spa Via P.Colletta, 37, 20135 Milano www.melchioni-ready.com Tel. 02 49486000				

Tableau/Tabelle/Cuadro 2

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Référence(s) du modèle/Modellkennung(en)/Identificador(es) del modelo: type BLANCO PLUS PANEL DE CALENTAMIENTO / HEIZPLATTE / PANNEAU CHAUFFANT					
Caractéristique/Angabe/Partida	Simbole Symbol Simbolo	Valeur Wert Valor	Unité Einheit Unidad	Caractéristique/Angabe/Partida	Unité Einheit Unidad
Puissance thermique Wärmeleistung Potencia calorífica				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sé lectionner un seul type)/ Nur bei elektrischen Speicher Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)/Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de	
Puissance thermique nominale Nennwärmeleistung Potencia calorífica	P_{nom}	0.425	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A
Puissance thermique minimale (indicative) Mindestwärmeleistung (Richtwert) Potencia calorificamínima (indicativa)	P_{min}	0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure/ manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur/control manual de la carga de calor con res puesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Puissance thermique maximale continue Maximale kontinuierliche Wärmeleistung Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	0.425	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure/ elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur/ control electrónico de la carga de calor con res puesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Consommation d'électricité auxiliaire Hilfsstromverbrauch Consumo auxiliar de electricidad				puissance thermique réglable par ventilateur Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung potencia calorífica asistida por ventiladores	N/A
À la puissance thermique nominale Bei Nennwärmeleistung A potencia calorífica nominal	e_{max}	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)/Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)/Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
À la puissance thermique minimale Bei Mindestwärmeleistung A potencia calorífica mínima	e_{min}	0	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier pas de contrôle de la température de la pièce/einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle/ potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	non/nein/ /no
En mode veille Im Bereitschaftszustand En modo de espera	e_{sb}	0	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce/zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle/ Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	non/nein/ no
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Non/nein/no
				contrôle électronique de la température de la pièce mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle con control electrónico de temperatura interior	non/nein/ no
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier/elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung/control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	non/nein/ no
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire/elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung/ control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Oui/ja/ si

				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)/Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)/Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung control de temperatura interior con detección de presencia
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte/Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster/ control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas
				option contrôle à distance mit Fernbedienungsoption con opción de control a distancia
				contrôle adaptatif de l'activation mit adaptiver Regelung des Heizbeginns con control de puesta en marcha adaptable
				limitation de la durée d'activation mit Betriebszeitbegrenzung con limitación de tiempo de funcionamiento
				capteur à globe noir mit Schwarzkugelsensor con sensor de lámpara negra
Coordonnées de contact/ Kontaktangaben/ Información contacto:	Melchioni Spa Via P.Colletta, 37, 20135 Milano www.melchioni-ready.com Tel. 02 49486000			



Made in China

Melchioni Spa

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel: 02/49486000 | www.melchioni-ready.com